5 cent.

# La Veu de Catalunya

ANY 1.er NÚM. 108 — BARCELONA: DIJOUS 20 DE ABRIL DE 1899 — EDICIÓ DEL MATÍ

DIARI CATALÁ D' AVISOS, NOTICIAS Y ANUNCIS

Redacció y Administració: Rambla de las Flors, 25.—Teléfono 152.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

BARCELONA (Edició del vespre. . 1 pta. al mes / Edició del matí. . 1 » » | ESPANYA. . . . . 4 ptas. trimestre / Fora d' ESPANYA. . . . . 9 » »

Paquet de VINTICINCH NÚMEROS. . . . . . . . . . . . 75 céntims

Anuncis, esquelas, remitits y reclams, á preus convencionals. Per l' edició de vespre s' admeten esquelas mortuorias fins á las sis de la tarde. Per l' edició del matí, fins á las duas de la matinada.

**Anuncis del dia**

**Santa Ignés de Monte-Pulciano, verge**

**Sants de demá:** Sant Anselm, b. y dr.

**Quaranta horas:** Acaban á la iglesia parroquial de Sant Cucufaté.—S'exposa á las sis del matí y se reserva á dos quarts de vuyt de la tarde.—Demá comensan á la iglesia de las Arrepentidas.

**Cort de María:** Fa la visita á Nostra Senyora de la Guía, á la capella de Marcús.

**La Missa d'avuy:** Es de Sant Joan Damasceno.

**Observatori meteorológich de la Universitat.—D.or E. Lozano.—** 19 abril

**Horas d' observació:** 9 matí; 3 de la tarde. — **Barómetro á 0 y al nivell del mar:** 758 42; 757·18. — **Temperaturas:** Máxima: 23'5 sol; 19'0 ombra. Mínima: refl.: 6'1; 8 7 ombra.—**Termómetre tipo:** 14'0; 15'2.—**Pluja en 24 horas:** 2'40. —**Aygua evaporada en 24 horas:** 2'30; 0'0".—**Graus d'humitat:** 79 0; 93 5.—**Vents:** Direcció: NE; ONO. Velocitat per 1h: 4'3; 1'6.—**Estat del cel:** Cubert; Pluviscó. —**Núvols:** Classe: Cum. nim. Cantitat: 10; 0'0.—**Observacións particulars:**

**Sortida del Sol,** 5 h. 18 m.—**Posta,** 6 h. 42 m.—**Lluna plena: Sortida,** 12 h. 33 t.—**Posta,** 2 h. 10 m.

**LVMEN**

**Bec d' Incandescencia**

PEL GAS

L' únich que dona una llum molt brillant sense tons més ó menos verdosos ó pálits. Llum rosada que no fatiga la vista ni deprimeix lo sistema nerviós. Dona gran relleu y 'l verdader color als objectes; no fa fum, ni olor.

**Potencia lluminica, 100 bujías**

**Gasto: la meya del d'un bec ordinari**

Propia ab la seva gran irradiació pels grans establiments y'ls grans locals

Se transforman al nostre sistema tots los metxeros número 2 que tingan *tija* lateral.

Hi han ENCENEDORS AUTOMÁTICHS que s'aplican á tots los sistemas. Lo llum s'encent sol al obrir la aixeta.

Aviat hi haurá INTENSIUS *que donan la llum d'un arch voltáich de 6 ampères* ab molta major economía

**DESAPTX: Claris, 46 y 48, baixos, Barcelona**

**Als arquitectes y mestres d'obras**

L'establiment més barato que s'ha vist en RAJOLAS DE VALENCIA y demés materials pera la construcció d'obras, es al carrer ARIBAU, NÚM. 63, (esquerra del Ensanxe).—*Joseph Coral, Barcelona.*

**Envasos pera llet**

Ampollas de crestall ab tap de porcelana y montura de ferro estanyat. Sepúlveda, 183.

**Meritori:** Se'n desitja un ab bonas referencias y bona lletra. Balmes, 16, pral., de 12 á 1.

**J. MARSANS ROF. --- Valors y cupóns**

**Rambla de Canaletas, 2**


## Las eleccións de Barcelona

Lo resultat de las eleccións de Barcelona en las cent cinquanta seccións primerament conegudas, va causar bona impresió. Avesats á veure atribuir á cada candidat milers de vots imaginaris, las xifras modestas que apareixian en l' escrutini, ben en armonía ab la fredor del cos electoral y l'estat de falsificació de las llistas, feyan l'efecte de una votació veritat.

La mateixa dispersió de las rodas montadas pels caciches al cap de poch de funcionar, semblava revelar lo propósit de fer imperar tota la sinceritat compatible ab los vicis de un sistema tan convencional y arbitrari com lo actual sistema electoral, es á dir, la sinceritat relativa, ben relativa, de las eleccións francesas, en las quals lo govern ab tot lo respecte degut á la lletra de la lley coacciona lo cos electoral únicament ab la forsa casi sempre irresistible de la autoritat dels prefectes.

Mes ni'l pudor d'aquesta legalitat purament externa s'ha conservat. La intervenció de caciches disputantse la influencia, ha fet de las darreras eleccións una de tantas com desde molts anys nos serveix lo *jefe indiscutible* de la unió conservadora á Barcelona. Los mateixos incidents, la mateixa imprudencia.

La comedia ha tingut, no obstant, un incident de una amenitat fí de sigle: la misteriosa desaparició de vint y tantas actas, que á horas de ara no han pogut rescatar lo Governador y l'Alcalde, actas netas de tota mácula legal que *habilment* s'havian procurat dos polítichs de cap d'ala en aquest ram, rivals de temps, ab la piadosa intenció de deixar en terra l'un als candidats del altre.

Certament lo sufragi universal individual á tot arreu deixa estela de corrupcións: á Inglaterra y Estats Units ab la universal y descarada venda de vots y en tots los altres pobles, excepció feta de Bélgica y Alemania, ab la intervenció omnipotent dels organismes públichs. Certament que per tot se falsifican en mes ó menos grau las llistas electorals, que s'utilisan sense escrúpols tots los medis per sortir victoriosos de la lluyta. Pero enlloch s'ha arribat tant avall com á Espanya: en quan á l'art de falsificar la voluntat del poble, Espanya va per dret propi al devant de tota Europa.

En comptes del *cetro de dos mundos* lluheix ab mes explendor que may, lo *cetro* de reina de la farsa.

## Política internacional?

Una de las ideas sostingudas ab mes constancia per los polítichs que dirigeixan lo govern d'ara es la de treure á Espanya del seu actual aislament dintre de la política internacional fentla intervenir d'una manera activa en la solució dels conflictes que divideixen als pobles civilisats.

Tením per altament lloable semblant aspiració. En lo estat de guerra sorda ó declarada en que viuhen las nacións modernas s'ha de pendre partit ab los uns ó ab los altres, s'ha de ser dels que guanyan ó dels que perden, y la pitjor de las situacións es l'aislament que predisposa al paper de víctima propiciatoria de las ambicións de tots.

D'altre part, per sobre del interés hi ha'l deber; lo deber que te cada poble de concorre á la solució dels assumptos internacionals; lo deber de portar á la solució d'aquets problemas lo seu pensament, lo seu esperit de justicia; lo deber de ferhi predominar los interessos dels seus súbdits.

Los pobles forts no s'en dispensan may d'aquesta missió trascendental de la seva acció política; travallan sempre pera aixamplar y extendre la seva cultura nacional, pera fer prevaldre lo seu pensament, pera decantar los altres pobles á las solucións propias.

Peró es possible que Espanya fassi res, absolutament res, en aquest sentit?

Pera ocuparse dels assumptos exteriors ab probabilitats d'éxit, es precís que la vida interior del Estat siga ordenada. Sense administració no hi ha riquesa pública possible; sense una gran prosperitat económica, l'Estat no pot gastar los cents milións que's necessitan pera fortificar costas y fronteras, montar acorassats, acopiar municións y material de guerra, ensenyar als artillers de tirar dret tirant sovint, y no com ara ab pólvora sola, y als marinos de manejar els creuhers ab precissió y seguretat, que no més s'adquirexen á forsa d'esperiencias, á copia de gastar milers de toneladas de carbó, travessant mars de debó, en lloch de gronxarse en l'aygua mansa dels ports.

Avuy com ahir, com sempre, per ferse rotllo en lo concert dels pobles s'han de tenir diners, forsa diners. Ab miseria s'arriba al estéril heroisme de sacrificar inútilment la vida, peró á res més. Don Quijote no va poguer comprarse una celada d'acer, y anava á cassa d'aventuras ab una de cartó; Espanya hi ha anat ab celada de cartró á embestir als Estats-Units, y naturalment, n'ha sortit mal parada.

Peró no n'hi ha prou de tenir las arcas plenas d'or, cal tenir una idea, y seguirla ab constancia, sense recular devant dels obstacles, ni desistir per las momentánias contrarietats que surten sempre á tota empresa. El poble que no té una idea no va en lloch, pot moures y moures molt, peró no vá, lo portan.

Pero Espanya no té govern ni administració, ni pensament propi en l'ordre internacional. Com están las fronteras? com están las costas? Y'ls dipósits militars? Y las unitats tácticas? Y la educació militar? Y la hisenda pública? Y la situació del país?

Tot está igual que avans del darrer desastre, tot menos los deutes del Estat y las contribucions dels ciutadans.

Llegeixin las lamentacións de *El Globo*, de Madrid, apropósit de las maniobras de la escuadra inglesa en ayguas espanyolas y vegin com nos preparém pera fer un gran paper en lo concert internacional:

«Ya hemos dicho que la ría de Arosa está huérfana de toda defensa, á pesar de las condiciones naturales de sus orillas, que permiten una fortificación formidable á poco precio...

No nos duele hoy que vengan los ingleses á celebrar sus fiestas magnas y ejercicios militares en aguas españolas; honor es este que debe agradecerse y provecho que no debe despreciarse. Duélenos, sí, que la soberanía se manifieste con tanta pobreza en la ría de Arosa, cuando la extranjera se presente en ella adornada con tan ricas galas. Apena el ánimo tener que confesar—pero es lo cierto—que en aquellas tranquilas aguas no ondea sobre ningún fuerte ni cuartel la bandera de la Patria, ni sobre aquellas vastas y fértiles orillas tienen más representación nuestro Ejército y Armada que los individuos del Cuerpo de Carabineros de tierra y mar, encargados de servicios puramente fiscales; el jefe y subalternos de la comandancia de Marina de Villagarcía y los números de la Guardia civil de cinco ó seis puestos de otros tantos pueblecillos. A esto estará reducida la representación de España en las aguas de la Arosa cuando lleguen á ellas los poderosos acorazados del Reino Unido y desplieguen el aparato de fuerza de sus cientos de cañones y miles de tripulantes ante cincuenta fusiles Remington de otros tantos hombres diseminados por las orillas de la ría.»

L'espectacle verdaderament es lamentable, pero sent tan fresch lo daltabaix de las colonias, l'extranyesa del *Globo* es d'un candor y una ignoscencia imponderables. Si després de dos anys de guerras y de seguidas amenassas d'intervenció extrangera, la entrada de la bahía de Manila estava indefensa, ¿qué té d'extrany que no hi hagi canóns ni forts á la bahia d'Arosa?

Tant se val que's parli de tractats ab Portugal, que sigan una amenassa pera la soberanía espanyola á Galicia, com que s'insinuhi si en la próxima conferencia del desarme europeu se tractará de Catalunya y las Balears. Anys y anys van seguir los Estats-Units d'una manera ben clara una política encaminada á la anexió de Cuba, y no obstant un insignificant exércit de ocupació no va trobar obstacle seriós en una isla en que Espanya hi tenia dos cents mil homes sobre las armas.

La previsió dels bons governs admira, com la deixadesa dels mals governs desespera. Ha de ser hermós pertanyer á un Estat que obri ab reflexió, fixa sempre la vista en lo pervindre, á un Estat que sapiga ahont va y hi vagi ab decisió y energía; pero nosaltres no la tením aquesta sort y probablement trigarem encara á tenirla.

ENRICH PRAT DE LA RIBA.

## Mossegada de monstre

La fábrica de teixits y filats dels senyors Vilalta y Comp.a, s'aixeca á una horeta del poble, tocant sas parets las mateixas aiguas del Francolí que la posan en mohiment, en un recolze del riu, baix d'un fondo que sombreijan los castanyers y'ls albans gegantins.

Allí's travalla de nit y de día; quan falta la llum del sol, l'electricitat se encarrega d'iluminar aquellas llargas quadras plenas de máquinas en mohiment, cada una de las tals, ab sas respectivas noyas que las cuidan, anant y venint ab ella, darrera l'un cop l'altre, seguit, seguit, sens reposar may, com si aquella carn humana formés part d' aquella combinació de ferros que també's bellugan com si tinguessen vida propia.

A las onze del día dona gust de veure las collas de noyas que ab lo cistellet al bras surten del poble en direcció á la fábrica. Tot lo camí cantan y riuhen com á benaventuradas; hi van contentas, festosas, satisfetas de la seva sort. Totas las que van á la fábrica son las que'l diumenge van més ben mudadas; las que travallan al poble ó ajudan á casa seva, no guanyan casi rés, y de una hora lluny se coneixen. Las altras no, de lo que guanyan sempre n'hi ha per roba y á la festa van que semblan senyoretas.

Per allá á las dotze arriban á la fábrica, hont rellevan las altras que desde las dotze de la nit qu'están travallant. Aquestas tornan al poble, cuidan un poch la casa, y á mitja tarde á dormir fins á las onze de la nit, hora en que deuhen dirigirse novament á la fábrica á substituir á las que s'hi posan á las dotze del día.

Las nits de fosca ó de mal temps, fa feresa véurelas marxar. Quan no s'hi veu, portan cada colla alguna llanterneta pera iluminarse'l camí, un camí tort y pedregós, ficat sempre entre dos marges sobre quinas pedras s'extenen sombrosas ramas de garrofers y de oliveras. Quan plou ó fa vent, desafiant totas las incomoditats també s'hi encaminan; sols allavoras se recordan de lo penós de sa existencia, sols allavoras alsan al cel una mirada de misericordia. ¿Que han fet ellas, pobres noyas, perque se las castigui de aquella manera tan crudel? ¡La pobresa es ben desgraciada! L'aygua que peta furienta per las fullas dels garrofers, lo vent que xiula entre sas brancas, fa arribar á sas orellas com misteriosas veus de follets y de fantasmas que buscan aterroritzarlas.

L'Ursuleta era una de las més simpáticas d'aqueixas noyas. L'Ursuleta festejava, y'l seu xicot se l'estimava, se la estimava molt. Quan més feréstega era la nit, era quan menos falta feya á rébrela. Al capdemunt de la pujada que enmena á la fábrica, l'esperava assegut sobre'l marge, fumant l'un cigarro derrera l'altre, esperant ab dalit veure pujar á la seva aymada. Al sortir de la fábrica, l' Ursuleta dirigia una mirada camí amunt per veure si divisava la llumaneta de la brasa del cigarro brillant entre la fosca; si la veya ya pujava més contenta. En sent á dalt, los dos se quedavan un poquet enrera de la colla, y conversant de son amor arribavan al poble quan la campana de las horas feya ressonar una batallada entre la calma y silenci de la nit.

* * *

Un día l'Ursuleta arribava al poble á las quatre de la tarde. Mes, ¡com hi arribava! sostinguda per duas donas y portant al costat algunas amigas y companyas de travall. No calía preguntarho pas, havía pres mal; no era pas ella la primera. ¿Qué té molt de mal? preguntava la gent surtint pels brancals de las portas. Lo mal no podía ser molt, quan venía caminant, apoyantse solzament als brassos de duas donas. Sa germana petita anava deturantse per las portas y ab quatre paraulas ho esplicava. En un moment de descuyt, se li havía introduhit la má entre dos bombos; de la má vingué'l bras, y com que'l cos no pogué passar y 'l bras no volgué seguir, allí entre aquellas dugas planxas li quedá prempsat. Pararen la máquina tan prompte pogueren y li tragueren lo bras, que allí á la fábrica mateix curaren lleugerament. Ningú li sentí dir ¡ay! ni ¡oy!; sols al anarla á veure 'l seu xicot, li vingueren las llágrimas als ulls, tal cop pressentint lo cop fatal que se li esperava.

Tots los cuydados del metge no valgueren res pel bras de l'Ursuleta; vingué la gangrena. Vegé que anava á fer una desgraciada, sentía lo que anava á fer, peró ants que véurela morir, prengué la llanseta y li llevá 'l bras. Ants que matarte he preferit desgraciarte, li digué, val més perdre 'l bras que la vida. ¿Y 'l pá de casa, senyor doctor?, preguntá ella. Lo metge no sapigué qué contestar á aquesta pregunta; sa ciencia resultava mesquina, enfront una pregunta tan profonda. Dugas llágrimas se encarregaren de substituhir á la contesta.

Mentres l'Ursuleta necessitá los cuydados del metge, los amos de la fábrica no deixaren de pagarli la setmanada, lo mateix que si hagués travallat. Amés, tots los travalladors y travalladoras se l'estimavan tant y sentiren tant la seva desgracia, que determinaren entre tots, un tant cada hú, voluntariament, ferli una segona setmanada, perqué millor pogués atendre á sas necessitats. Del mal lo menos, tothom deya, al menos no se l'ha abandonada.

Lo seu xicot anava á véurela cada día sens falta. Quan li notificá que li anavan á tallar lo bras se torná groch. S'hi oposá resoltament, li digué que no ho consentís, que ja curaria. De cap manera podia permetre que aquell bras dret, ab aquella má tan hermosa que tant havia acariciat, se separés per sempre del cos de sa estima. ¡Oh! y amés era'l bras ab lo qual se guanyava'l pá. L'Ursuleta atenent la voluntat del seu estimat s'hi oposá tant com pogué, pero no hi hagué remey, quan lo bras fou tot una gangrena, una massa informe de carn pudrida, hagué d'amputarse salvant aixís al cos de la infecció y á l'Ursuleta de la mort.

Un cop lo bras amputat, en quinze días se vegé manca, pero curada. Ja estava bona... y los amos de la fábrica, donchs, li retiraren la setmanada y sos companys de travall sa ajuda. La miseria comensá á entrar á casa seva; ja no podia guanyar lo pá. Un día, com se temia ja, lo seu xicot li digué:

—Mira, Ursuleta, sento molt tenirte que donar un disgust tan fort, més á més després d'haver sigut tan desgraciada; tú y jo no podém casarnos.

L'impresió que això feu á la Ursuleta sigué tant gran, que no pogué més que preguntar ab veu esglayada:—¿Per qué?

—Ja veus que no éts lo que érats ants. T'estimo com avants, més encara, ¡molt més, perque la teva desgracia m'ha tocat al cor, m'ha fet tant de mal com á tú, pero no podém casarnos. Jo soch un pobre y necessito del travall pera viure, necessito també que la meva dona travalli, y tú, ja ho veus... no pots travallar.

L'Ursuleta quedá ab los ulls entelats y la gola nuada; ni podia parlar ni mirar tampoch á qui aixó lideya. Unicament ab sa vista d'agonitzant, allá, en lo fondo de l'espay, entre una fosca misteriosa, veya una máquina, un monstre de ferro, oberta sa boca y movent sas fileras de caixals com la d'un llop afamat. Era aquell monstre que d'una mossegada se li havia dragat lo bras dret, lo pá de sa casa y l'amor que guardava feya tres anys, dintre son cor de verge. Desde aquell día, sola y en la miseria, ab una expressió que arriba al cor, no's cansa may de repetir: ¡Be podia matarme!

JOSEPH ALADERN.

## HAMLET

Ab aquest títol lo nostre estimat amich en Joan Maragall, fá en lo *Diario de Barcelona*, un hermós article que coincideix ab anteriors apreciacións nostras, en quin sentit estém plenament conformes.

N'extreyém los fragments principals que van á continuació:

«Hoy el pueblo español es un gran Hamlet También le han sido reveladas tremendas iniquidades, y al imponérsele el deber de repararlas y regenerarlas ha podido esclamar: «¡Ojalá no hubiera nacido!» porque el sentimiento de su debilidad se le ha aparecido simultáneo con aquella revelación. Por esto, como Hamlet desvaria y duda. Finge querer averiguar la verdad de su ignominia antes de emprender radicalmente la reparación; pero en el fondo lo que quiere es dilatarla porque no se siente con fuerzas para acometerla.

Habla el pueblo español por boca de muchos en la representación nacional y en la prensa: todo se le va en denuncias vagas y en críticas acerbas y en palabras sonoras: todo se le vuelven programas y programas de regeneración... pero para mañana, para otro día. Primero esperaba la conclusión de la paz, después un cambio de gobierno, luego la disolucion de las Cortes, ahora que pasen las elecciones, más tarde que se voten los presupuestos, que pase el verano. Y pasará el verano, y el otoño, y el invierno, y volverá la primavera, y tendremos unas cuantas asambleas más, unos cuantos discursos y programas, unos cuantos tribunales de honor, unas cuantas votaciones y nos quedaremos con el parlamentarismo de siempre con iguales gobernantes, con análoga administración, con los mismos militares y con idénticos paisanos. Vendrán, como ya han venido, ocasiones de hacer algo, y el pueblo español siempre encontrará, como ya ha encontrado, escusas para no hacer nada; y si en un momento de escitación se lanza á obrar, su obra será violenta y desgraciada: herirá aquello que más debe amar, y dejará en pie los principales objetos de su justo odio. Tirará estocadas á una cortina por hay alguien detrás, y caiga quien caiga.

Porque lo que le falta al pueblo español no son motivos ciertos, ni madurez de los tiempos, ni ocasión para mostrar su fuerza, ni objetos en que ejercitarla con justicia y eficacia; lo que le falta es esta fuerza misma, energía para la reacción, ánima.

Y vendrá la catástrofe, vendrá contra su voluntad, por la fuerza de las cosas, y arrastrará á culpables y á inocentes y á España misma que, como Hamlet, podrá esclamar el morir á los piés de un estranjero: «¡A mí no me queda más que el silencio eterno!»

* * *

Pero en este sombrío final de la tragedia shakesperiana cuyo paralelismo con el actual estado del espíritu español se nos ha impuesto tristemente, hay un rayo de luz de gran fuerza simbólica.

Dominando aquel trágico espectáculo de muerte, aparece joven, fuerte, sereno, acompañado del alegre toque de clarines de su ejército victorioso, el príncipe Fortimbrás de Noruega, quien, semejante al sol, viene á barrer las nubes de tanta tristeza como allí se ha acumulado. Y al verlo en pie y lleno de ardor y vida junto al desdichado Hamlet espirante, surge espontánea la comparación entre aquellas dos naturalezas.

Si el príncipe noruego hubiese podido infundir en el príncipe danés su sangre, y con ella el vigor y la serenidad de su temperamento equilibrado, otra hubiera sido á buen seguro la suerte de Dinamarca. Porque la fuerza vital de aquel hombre del Norte juntándose y asimilándose á cualidades tan estimables como por otra parte Hamlet poseía, activándolas, robusteciéndolas y equilibrándolas, podía hacer de éste un hombre nuevo, un firme vengador de los crímenes cometidos, y finalmente un Rey glorioso.

Esta transfusion que de individuo á individuo no es mas que una representación ideal ó una curiosidad fisiológica, de pueblos á pueblos puede ser una evolución natural y es casi una ley histórica.

Esta evolución y esta ley empiezan á cumplirse en España, al menos en aquellas de sus regiones que viven más de la vida moderna, y se cumplen no ciertamente en forma de invasión armada, ni de reducción á esclavitud, ni de aniquilamiento de nacionalidades, sino al contrario, por la atracción del trabajo, por solidaridad de gentes activas, por mezcla pacífica y amorosa de sangres, por asimilación. La renovación está iniciada: aceptémosla fomentándola, y pronto Hamlet empezará á sentir los efectos de la trasfusión de vida de Fortimbrás.»

L'esperit sá y robust del article d'en Maragall es lo que ha d'animar al poble catalá.

Serenament convensuts de la missió que'ns toca dintre d'Espanya als catalans, hem d'acudir á la pacífica lluyta constantment pera anar imposant lo nostre criteri, sense impaciencias y sense defalliments ni excepticismes.

Fentse cada día més fort y apte en lo travall y en la civilisació, lo poble catalá arribará com Fortimbrás al punt y hora del seu just y pacífich domini.

## Gazeta Bibliográfica

*Las ideas de gobierno sustentadas por Santo Tomás de Aquino, apoyan el regionalismo.*

Ab aquest títol, nos ha enviat don Cosme Parpal y Marqués, un exemplar de son discurs llegit lo día 5 de mars á la Academia Calasancia.

No es lo discurs del senyor Parpal una obra de pretensións en que's descobreixin nous horitzóns ó s'esclareixin ab novas llums qüestións perfectament escatidas. Lo senyor Parpal se limita á indicar la importancia de la qüestió regionalista; á dir lo que es y á lo que s'encamina lo regionalisme, y á demostrar que Sant Tomás, al exposar sas ideas sobre'l govern dels pobles, ho fá ab un criteri marcadament regionalista.

Per lo indicat ja poden compendrer nostres lectors que havém llegit ab simpatía lo discurs del senyor Parpal; que son travall lo creyém meritori y'ns complau l'interés que demostra pendrers per lo regionalisme; que l'aplaudím, que'l felicitém... pero. Si, lo títol ja'ns feu arrugar lo front y sospitar que no hi estaríam del tot conforme ab las ideas que havia exposat lo senyor Parpal. La paraula *regionalisme* may ens ha sigut gayre simpática; la obra del senyor Brañas encaminada á explicar son sentit no'ns ha satisfet més que á mitjas.

Lo senyor Parpal usa en son discurs la paraula regionalisme y segueix lo criteri del senyor Brañas, més, com vin á Barce-

lona y sas ideas están influidas per l'ambent catalanista nacionalista, que no se avé, ni de molt, ab lo regionalisme del senyor Brañas, resultan aquestas bon xich borrosas y sas afirmacións una mica contradictorias.

Dona lo concepte de nació tal com l'enteném nosaltres, més, al sentar doctrina, confont la nació ab l'Estat, y axís trobém, al costat d'ideas que aceptém en absolut, altras ideas y afirmacións que no passan de la descentralisació armónica exposada pel senyor Brañas.

No som nosaltres d'aquells que's quedan boca badats devant d'una bona renglera de citas al final de cada plana. Sabém de sobras que sens esser gayre erudit, se'n poden citar molts d'autors y llibres. Per això no estranyi'l senyor Parpal que'l felicitém ùnicament per lo acertat que ha estat al escullir algunas citas qu'en son discurs figuran, y no per la abundancia de las mateixas. Precisament aquesta abundancia es lo que menos nos agrada. N'hi ha bona part que no serveixen mes que pera deixar bocabadats á aquella gent que aprecia la ciencia d'un escriptor per lo número de las citas que figuran devaall de cada plana.

—

*Higiene razonada de la boca*, ó sea consejos útiles para su conservación, por *José Boniquet*.—Primera parte.

Escriurer per lo públich médich y general ab lo mateix tó y fet de manera que'ls primers hi aprenguin y tots hi trobin lo necessari pera lograr lo convenient, es tasca difícil de resoldrer, sobre tot si lo escrit ho es respecte de assumptos heterogéneos, que resultan completament científichs.

Això es lo que ha sapigut fer lo senyor Boniquet, y sa darrera obra, qu'estudiém avuy, n'es una verdadera mostra. Dos son los principals elements que ha posat en práctica lo distingit especialista pera lograrho; una facilitat gran pera donar á la llum pública sos excepcionals coneixements y un ben escullit museu d'exemplars, tan variats com cuydadosament recullits; això deixant apart sa tan llarga com profitosa práctica.

Son prova clara de sa facilitat d'escriurer las variadas é importants obras que ha publicat, de las que podian fersen diferents volums. La nota dominant en la que ens ocupa, es que pot servir d'obra d'estudi profitós per lo metge y está escrit de manera tal, que resulta un aplech de consells práctichs pel públich no médich, fet de modo que está al alcáns de qualsevol inteligencia. Si de la lectura no n'hi hagués prou, un gran número de dibuixos, cuydadosament fets, ilustran los conceptes, los aclareixen fins á la mateixa evidencia.

Lo dit y la materia preferent del llibre, higiene y desentrollo de las pessas dentarias en las diferentas edats, causas de las malaltías que allí s'originan y explicació, casi vulgar, de las mateixas, ne fan una preuhada joya, qual coneixement convé á tothom, perque es assumpto important en que tothom hi está interessat; sobre tot si's té en compte que á lo que va lo llibre, á lo que's dirigeix tot lo que en ell consta, es, més que á donar reglas per curar, que també hi son y bonas, es á evitar las malaltías y las evitará que tinga la sort de saber aplicarlas degudament. En aquest concepte, tan desinteressat com importantíssim, la obra de Boniquet resulta també recomanable á tots.

L'altre element á que'ns havém referit, es lo preuhat museu odontológich de Boniquet, d'ahont ha tret las numerosas figuras que ilustra la obra y tan variat que ell sol basta perque puga constituhirse un criteri propi, de que están tan orfes moltas de las especialitats médicas. Allí es ahont se veu lo constant travall del home que coneix un assumpto y que d'ell vol donarne ensenyansa als demés. No tothom es bó per ferho; si axís fós, s'apendria més veyent un conjunt de ben referidas pessas, que llegint molts dels insustancials volums que al mon se donan com á obras d'estudi.

Rebi lo senyor Boniquet nostra coral enhorabona.

F.

## Una comunicació de l'Alcaldía

Senyor President de la Junta Provincial del Cens electoral. Barcelona, 17 d' abril de 1899.

Varias queixas y reclamacións verbals y per escrit que se m'han dirigit referents á inexactituts de las llistas electorals que avuy están vigents, m'han obligat á ordenar la comprobació de las mateixas ab lo padró, principal element que va servir pera la formació d'aquellas llistas; y aquest examen ha produit entre altres resultats, lo de posar en evidencia que existeixen en ellas deficiencias en un sentit y exageracións en altres, que semblan rebassar lo límit que racionalment ha d'atribuirse á la imperfecció de que casi de necessitat ha de tenir una obra d'elaboració tan complicada quan hi ha voluntat decidida d'apartar totas las causas d'error.

Això fa que puga y potser dega considerarse que aquellas inexactituts sigan, en part al menos, degudas á negligencia imputable, ó tal vegada, á intenció maliciosa, y per conseqüent hi hagi en lo que's deixa indicat materia á la que procedeix que s'apliquin las corresponents sancións ab arreglo á lo que prescriu lo Códich penal, apart d'altras equivocacións puramente materials y lliures de tota sanció coercitiva.

En tal situació y comprenent que de cap modo es de ma competencia apreciar las indicadas responsabilitats, si existeixin, ni encara determinar la naturalesa de'ls fets pera l'efecte de resoldre si alguna las hi es aplicable, ab tant major motiu, quant per una banda no es lo padró'l sol element que hi hagué que tenirse en compte pera la formació de las llistas que están avuy en vigor, per altra, que de lo exposat neix una qüestió d'ordre administratiu per lo mateix que segons lo R. D. de 16 de septembre de 1895 las erradas é inexactituts de las lluytas electorals poden ser corretgidas en virtut de reclamació y ab arreglo á las lleys que regulan la materia; y per altra, que la Junta provincial del Cens es un superior gerárquich al que es regular que s'enlayrin los assumptos d'aquella índole, hi cregut de mon dever sométreli'l present, com ho faig per aquest ofici, abstenintme, entretant de tota resolució definitiva, tenint en compte en primer lloch: que segons sentencia de 29 de janer de 1894 quan ningú ha reclamat l'error no es inductiu de responsabilitat, y en segon lloch que seria en extrem de doldre que una denuncia mal formada pogués afectar á personas que per haver intervingut materialment en la confecció de las llistas y de sas erradas podessin apareixer com á responsables sent ignocents.

Vos ofereixo enlayrar á aquesta Junta provincial si axís creu que dech ferho, tots los datos concrets que resultan del expedient format y que son los que m'han induhit á formular esta consulta, y li prego que's serveixi resoldre respecte al trámit que segons son superior criteri hagi de donarse al assumpto, fixant en quant las sevas atribucións li permetin, lo criteri que per aquest y altres casos hagi de prevaleixer.

Deu guardi á V. E, molts anys.—L'Alcalde president Bartomeu Robert.

## Constitució de gremis

*(Continuació)*

### Sans

Dilluns, 24, d'abril.—Tarifa 1.ª: á las nou del matí, vins al engrós; á dos quarts de deu, cerveserías; á las deu, teixits de seda; á dos quarts d'onze, vins y ayguardents á la menuda ó sían tabernas y casas que fan menjar; á dos quarts de dotze, tendas de comestibles; á las dotze, abacerías; á dos quarts d'una, venedors d'oli y vinagre; á dos quarts de duas de la tarde, taulas de carn; á las quatre, botigas de plats y ollas ordinarias; á dos quarts de cinch, venedors de pesca salada; tarifa 2.ª: á las cinch, taulas de cartas; tarifa 4.ª: á dos quarts de sis barbers; á las sis, ospardanyers; á dos quarts de set, fusters.

Dimars, día 25 d'abril.—Tarifa 4.ª: á las nou del matí, constructors de carros; á dos quarts de deu, ferrérs; á dos quarts d'onze, forners; á dos quarts de dotze, sabaters.

### Sant Martí

Dimecres 26 abril.—Tarifa 1.ª: á dos quarts de deu del matí, vins del país al engrós; á dos quarts d'onze, tendas de begudas, vins y ayguardents á la menuda; á dos quarts de dotze, cervecerías; á las dotze, abacerías; á dos quarts d'una, carbonerías; á la una, taulas de carn; á dos quarts de dugas, tendas d'oli y vinagre; á las quatre, plats y ollas; á dos quarts de cinch, camisolins; á las cinch, joguinas; á dos quarts de sis, venedors de pesca salada; á las sis, venedors de palla y ordi; Tarifa 3.ª: á dos quarts de set, fábricas de licors.

Dijous 27 d'abril.—Tarifa 3.ª: á dos quarts de deu del matí, tintorerías en botiga; á dos quarts d'onze, establiments de blanqueig; á las onze, embarcadors de vins; Tarifa 4.ª: á las dotze, apotecaris; á dos quarts d'una, espardenyés; á la una, barbers; á dos quarts de dugas, constructors de carros; á las quatre, fusters; á dos quarts de cinch, boters; á las cinch, ferrés; á dos quarts de sis, llauners; á las sis, forners; á las set, sabaters.

*(Continuará.)*

## Gazeta de Teatres

### Romea

«Doble crim», comedia en un acte dels senyors don A. Aguilar y don J. de Argila.

Lo malaguanyat Ixart, deya que certs tituls tenían lo dó de tornarse en frases de doble sentit que ferían al mateix autor que 'ls posava en una obra seva.

Y això es lo que succeheix en «Doble crim», ja que tan bon punt s'ha alsat lo teló y han comensat los personatges á dir los primers *xistos*, (algún nom se'ls hi ha de donar) se descubreix totseguit lo crim literari que la empresa del *Teatre Català* ha tingut la poca aprensió d'admetre y de posar en escena. Verdaderament, la obra estrenada ahir es de lo mes fluix que hem vist representar en aquell teatre: y això que s'hi representan unas cosas ..

En «Doble crim» hi falta originalitat en la concepció y en la execució; hi falta gracia en las situacións y en los *xistos;* hi falta trassa en combinar las escenas; hi falta. . en fí: son tantas las condicións que no te la esmentada obra, que la llista's faria interminable. Y com que succehiría lo mateix si anéssim á enumerar las cosas que hi sobran, nos abstenim de malgastar mes temps y paper, desitjant tant sols que la empresa del *Romea* procuri entrar en rahó, no servint mes al públich cosas tan fluixas y sense solta com «Doble crim».

Los actors varen fer tot lo que pugueren pera salvar la obra, pero no ho varen lograr.

Ab tot, acabada la representació, alguns amichs dels autors varen cridarlos á la escena, no logrant que sortíssin. La majoría del públich va surtir del teatre disgustada de la mala estona que se li havia fet passar.

## Noticias de Barcelona

A la vila de Ripoll, la Confraría de Sant Jordi celebrará la festivitat del gloriós patró de Catalunya, ab los següents actes:

Día 22.—A dos quarts de vuyt, completas solemnes per lo reverent clero de la Basílica. Acabada la funció religiosa, l'orquesta dels Tranquils tocará tres sardanas á la plassa del Corral, alternadas ab repichs de campanas.

Día 23.—A las set, missa de comunió que celebrará sa Excelencia Ilustríssima, que's dignará fer la plática preparatoria y repartir als fidels la Sagrada Eucaristía. A dos quarts de deu. Ofici de mitj pontifical, executantse á varis instruments y per un chor de trenta veus la missa del mestre Gagliero Gio. Predicará l'eloqüent orador sagrat mossén Eudalt Ferret. A dos quarts de quatre. Exposició de S. D. M. Després dels exercicis propis del últim día del Octavari se cantará'l santíssim Trisagi, composició de don Joseph Corominas, escrit expressament pera ser cantada en tal día.

Convidant á tals festas s'están repartint unas bonicas esquelas, redactadas en nostra llengua y lluhint al marge una vista del Monastir de Ripoll y la senyera de Catalunya.

—

Lo llorejat artista senyor Montserrat ha rebut l'encárrech de pintar pera la Sala Rectoral d'aquesta Universitat, lo retrato del senyor ministre de Gracia y Justicia, don Manel Durán y Bas, com ex-Rector del esmentat centre d'instrucció.

—

Havém tingut lo gust de rebre 'l «Método de cant, teórich y práctich», que ha publicat lo conegut professor don Francisco Turell. Aquesta obra que ha méresent l'honor de ser declarada de text en algunas academias de música, va acompanyada d'una serie de judicis críticks, ben favorables pera la mateixa, y que suscriuen los més recomenats mestres compositors catalans.

—

La empresa del teatre de Novetats anuncia pera avuy, dijous, la opereta en tres actes del mestre Offembach «La Fille du Tambour Major».

—

Aquest Rectorat ha expedit los següents nombraments de mestres interins:

D. Emili Roig, pera Ulldecona; don Joaquim Canela, pera Vandellós; don Miquel Perera, pera Selva; don Severiá Piqueras, pera Campanet; don Victor Anhelo, pera Espluga Calva; don Salvador Abril, pera Poboleda; don Pere Pradera, pera Llummajor; don Joaquim Casellas, pera Canet de Adri; donya Ramona Teisseire, pera Agramunt; donya Isabel Marsal, pera Pradell (Preixens), y donya Maria de la Assumpció Rodon, pera Villalba.

—

— C. Martell, elixirs dentífrichs, calmants del dolor de caixal, Porta del Angel, 19, principal.

—

Ab destí al Museu Escolar que s'está formant en lo Colegi de Sant Jordi y qual inauguració junt ab la d'una Exposició permanent de vistas fotográficas de Catalunya, tindrá lloch lo diumenge vinent, día 23, diada del Sant Patró del Colegi, ha rebut son director lo senyor Flos y Calcat, importants donatius, y entre ells son especials los següents:

Dels excelentíssims Duchs de Denia, una completa y variada colecció, composta de vint exemplars de diferentas sals de Cardona, á quina més rara y curiosa, sobre tot en las referents á las cristallisadas y las convertidas en estalactitas.

De don Joseph Massip, una colecció de fóssils y una altra de metalls, tot recullit en terrer catalá.

Del Foment Regional de Sant Martí, varis duplicats de son Museu, consistents en estranys fóssils y marischs.

De don Jaume Arús, de Vilassar de Mar, varis marichs y minerals.

Ab motiu de dita inauguració se celebrará una important vetllada infantil, de carácter patriótich, y en la que'ls alumnes recitarán varias poesías, cantarán algunas cansons populars, y, dirigits pel professor del Colegi'l senyor Salvat, algunas llissons de solfeig á dugas veus.

Ademés executarán varis exercicis de Aritmética y de Geografía, prometent tot plegat esser una festa que per lo especial será la primera d'aquest género que s'haurá celebrat, mereixent son incansable director los més entusiastas aplaudiments per contribuhir ab sa iniciativa y son adelerat esfors á la propagació de la ensenyansa tal com entén lo catalanisme deu donarse.

—

L' expedient d'arbitris extraordinaris de Manlleu ha sigut informat favorablement per la Comissió provincial.

—

La Banda Municipal, situada en la plassa de la Cascada del Park, á las quatre de la tarde d'avuy executará las pessas següents de son repertori:

«Fanfarra de dragons», Clodomir.
«Barcelona» (gran walz espanyol), Eustace.
«¡Ah! ¡Allak!» (dansa negra), Bidau.
«Cármen» (fantasia), Bizet.
«Skobeleff» (overtura sobre ayres russos), Witmany.

—

En lo plan general de carreteras del Estat se n'ha incluit una de tercer ordre, que sortint de la de Alcover á Santa Creu de Calafell, als voltants d'Alió, acabi á Vilavella, passant per Puig Pelat (provincia de Tarragona).

—

Los Mossos de l'Esquadra de Pineda detingueren á un subjecte que havía maltractat á un altre, inferintli varis cops de pedra al cap, per lo que fou posat á disposició del Jutje municipal d'aquell poble.

—

Un de nostres confrares diu que als centres literaris d'aquesta capital, corren rumors, ab visos de fonament, de que, quan acabi'l período electoral, será nombrat Rector de nostra Universitat lo doctor don Bartomeu Robert.

—

Lo día 22 del present, á las nou del vespre, la Societat Barcelonina d'Amichs de la Instrucció, celebrará sessió pública en lo Foment del Travall Nacional.

—

Lo celebrat concertista de piano, don A. de Greef, profesor del Real Conservatori de Bruselas, donará en lo teatre Lírich dos concerts lo dilluns 24 y divendres 28, de la vinenta setmana, ab lo concurs de la orquesta dirigida pel mestre Crickboom.

—

Avuy á las vuyt del vespre, á la iglesia de Nostra Senyora del Pí, se ensaigerá lo Himne de la Pelegrinació á Montserrat, que farán las Associacións católicas del Bisbat; dirigirá aquest ensaig son autor lo Rvnt. Pbre. don Joseph Masvidal.

—

S'ha publicat lo quadern quart corresponent á aquest any de la Revista del Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro.

—

Baix la direcció del almoyner, del que fou Bisbe de Barcelona, doctor Catalá y Albosa, doctor Mallofré, ha quedat acabada la modesta sepultura del difunt Bisbe de nostra diócessis.

La sepultura ha sigut construida á la cripta del coro de la Catedral, y los emvans, que tancan lo bagul, han sigut coberts de planxas de mármol.

A una planxa superior de las que cubreixen las parets de la cripta s'hi ha grabat la següent inscripció:

«Resurrectionem mortuorum hic especta Jacobus Catalá Albosa Episcopus Barchinonensis. Orate pro eo Oviic XXI Februari MDCCCLII.

—

A las cinch d'aquesta tarde, y en lo local del Institut Agrícola de Sant Isidro, nostre company de redacció en Joaquím Aguilera, dará l'última de las llisóns de Química Agrícola que desde fa ja alguns temps va dant en aquella casa.

—

La secció de Farmacia del «Centre escolar Catalanista» demá, á dos quarts de set de la tarde, celebrará una sessió, en la que lo soci En Pere Casanovas disertará sobre «Lo estudi farmacéutich del opi.»

—

Avans d'ahir á la tarde se trobá lo sepulturer en una paret del Hospitalet y tancat dins d'una caixa de tabaco partida pel mitj, lo cadávre d'un hermós nen d'uns quinze mesos, que presentava évidents senyals d'haver mort violentament, puig en lo coll tenia encare la senyal de la ma, que segons se creu, devia estrangularlo.

La criatureta era hermosíssima, rossa y de ulls blaus, y semblava morta de poch. Lo Jutjat practicá las diligencias que cregué oportunas seguint las averiguacions en la hora que escribím aquestas ratllas, segons nos comunica nostre corresponsal al Hospitalet.

Lo fet es horripilant y lo cástich de que se fa mereixedor lo autor de tan horrible crim, es d'aquells que no tenen perdó ni mereixen indult.

—

Lo doctor Robert nos doná ahir vespre los següent datos que ell coneix de las eleccións á Barcelona:

Sol y Ortega, 7.406 vots; Maluquer, 6.948; Puig y Saladrigas, 6.436; Soto Hermoso; 6.294; Sallarés, 6.080; Cucurella, 5.492; Bosch y Alsina, 5.414: Salmerón, 3 623; Pi y Margall, 3.048; Odón de Buén, 2.725; Junoy, 2.168: Avila, 1.439; Brunet, 528. Faltan 9 seccións.

—

Per R. O. del Ministeri de la Guerra s'ha disposat que s'aboni á don Pau Traginé y Maymó y Pere Martí Bosch, la pensió anyal de 182'50 pessetas cada hú, en sa calitat de pares de dos soldats morts en actiu servey de las armas.

Ditas pensións han quedat consignadas á la Tresorería d'Hisenda d'aquesta provincia.

—

Ha mort, víctima d'una curta malaltía, don Antoni Massanellas, veterinari municipal que servia á l'escorxador general de aquesta ciutat.

—

La secció segona d'aquest govern militar crida al cabo Frederich Gibert Calvet y als soldats Pere Alberich Garcia y Joseph Domínguez Morell, pera enterarlos de assumptos que'ls interessan ó entregalshi documents

—

En la Diputació provincial, lo día 23 del maig vinent, á las quatre de la tarde, hi tindrá lloch la subasta pera la adjudicació de las obras de construcció de vaqueria y capsas de vegetació pera la granja experimental.

—

La Direcció general d'Agricultura ha manat repartir 10,000 cartillas, sobre l'us y aplicacións dels abonos, de las que se 'n han enviat a cada secretari dels 9.000 Ajuntaments ab que conta Espanya.

## En l'Academia de Jurisprudencia y Llegislació

Ab nombrosa concurrencia d'académichs celebrá sessió ahir al vespre baix la presidencia de don Alvar M.ª Camín.

Llegida y aprovada l'acta de la anterior lo senyor President doná compte d'una carta particular rebuda del senyor ministre de Gracia y Justicia, referent á la exposició que se li enviá días endarrera sobre las declaracións que deuhen fer las personas de regións que tenen Dret propi pera poguer conservarlo encare que resideixin en altres territoris; en quina carta se li manifestá que tenia ja estudiat lo assumpto y en preparació un Real Decret, que pera que tingui major autoritat ha passat á la Comissió de Codificació, ab carácter urgent. Lo senyor President, proposá la suspensió dels anuncis que en sessións anteriors s'havia acordat publicar, decidintse aixís.

Inmediatament foren admesos académichs numeraris los senyors Almeda, Bertrán, Riera y altres, fins á dotze ó tretze.

Continuant la discussió sobre'l tema pendent, usá de la paraula lo senyor Emili Sunyer, qui s'extengué en oportunas consideracións sobre la organisació política d'Espanya, dihent que no es una nació sino un Estat en que hi viuhen diferentas nacións, las quals conservan encare avuy llegislacións peculiars, entre las quals se poden presentar conflictes, del carácter dels internacionals. Demostrant molta ilustració y un estudi detingut del problema, l'apreciá en l'aspecte legal actual, fixantse especialment al acabar en la situació dels extrangers al adquirir la ciutadania espanyola, en las diferentas regións.

Al acabar fou molt aplaudit y felicitat.

Inmediatament se doná lectura d'una proposició suscrita per varis académichs, en que'n atenció á la indiscutible importancia de las conferencias qu'en lo darrer curs s'hi donaren sobre Dret civil catalá, s'hi demana que la Academia, com á propietaria, junt ab lo Colegi d'Advocats de aquesta ciutat, de la *Revista jurídica de Cataluña*, manifestá sa voluntat de que se publiquin en ella las esmentadas conferencias *en lo mateix idioma en que sos autors las llegiren*, donantsen compte á la Comissió Directiva, de dita publicació.

Apoyada breument per lo senyor Verdaguer y Callís, qui digué que per sí sola se apoyava, no creyent que ningú s'hi oposés, fou aprobada per unanimitat, demanant no mes que constés que s'abstenían los senyors Permanyer, Borrell y Giralt, per haver donat conferencias l'any passat.

Al acabar la sessió, los académichs, ab sos comentaris, reflecxavan sa satisfacció per un acort de tanta trascendencia y tant desitjat, com á justa satisfacció als drets de la llengua catalana y pera complaure als molts académichs que desitjan coneixer tan importants travalls.

## Sessió del Ajuntament

Estavan á punt de tocar las cinch quant lo senyor Robert entrá al Saló del Nou Consistori, sonant tot seguit la campaneta que cridava als regidors á celebrar sessió.

Anaren aplegantse cansonerament aquestos, mes per bona estona no's pogueren reunir en número devintissis, xifra necessaria pera pendre acorts.

A mitj quart de sis se consegué poder obrir la sessió, llegintse pel secretari l'acta, ó millor dit, alguns fragments d'ella, ja que'l senyor Castillo nos feu gracia de no llegirne sino alguns trossos, cosa que ni'ls regidors ni'l públich notaren, perque la pressa ab que tot es llegit en las sessións municipals fa que ningú s'enteri de lo que se tracta.

Aprobada l'acta quedá'l Consistori enterat del donatiu d'un llibre d'historia fet al Ajuntament pel secretari de la embaixada espanyola á Constantinopla; d'una comunicació de la Alcaldía que destinava'l regidor senyor Griera á la comissió de Foment; y d'una altre de la mateixa Alcaldía, que demanava una consignació de 500 pessetas del pressupost, pels gastos de la reglamentació y registre de las casas de dormir y fondas.

Comensada la discussió dels dictamens que havian quedat damunt de la taula en darreras sessións, lo senyor Martínez Gras ne combaté ab tota extensió un en que se accedia al cambi de la fusta en los adobs del entarugat del Passeig de Colón, substituint la fusta de pí abet ó pí roig del Nort per la de pí del país.

Li contestá 'l senyor Fontrodona, replicant després lo senyor Martínez Gras, que ab aquest motiu feu un nou discurs, tan llarch y tan mastegat com lo primer. Contestá de nou lo senyor Fontrodona y aixís s'aná invertint prop d'una hora en discutir una qüestió de limitat interés.

Per fí en votació nominal va ser aprobat lo dictamen pel Consistori.

Se posaren seguidament á discusió varis dictamens que no foren combatuts, haventhi'n entre ells com de més importancia un de la Comissió de Foment en que's proposava la realisació de diferentas reformas en l'Assil del Park.

Lo dictamen que estava á l'ordre del dia tractant la colocació de nou dels pals conductors del cable eléctrich al mitj del passeig de la Granvía, á indicació del senyor Rubio va ser retornat á la comissió perque l'estudiés de nou.

A dos quarts de vuyt se va aixecar la sessió.

## INFORMACIÓ telegráfica y telefónica de La Veu de Catalunya

### Vendrell

19, 9 matí.

Aixís que las actas van arribar l'Alcalde las va obrir devant de testimonis y de un notari que'n dongué fe resultant que sols faltan actas de dugas seccións de poca importancia y una majoría bastant regular á favor de don Antoni Rossell Brú.—*Corresponsal.*

### Valls

19, 9 matí.

Per fí s'ha pogut saber lo resultat definitiu de la elecció en aquest districte. Segons ell, lo candidat polaviejista don Frederich de Ramón ha obtingut 2,021 vots y'l federal senyor Mir 1,156.

### Detalls d'una desgracia

Madrid 19, 9'25 matí.

Se van rebent detalls de las desgracias ocasionadas per la esllavissada de terras ocorreguda á la boca del túnel de Olaveaga (Bilbao), y que he telegrafiat aquesta matinada.

S'estava una brigada de 30 obrers netejant la vía obstruida per una esllavissada anterior, quan de repent, y per efecte d'una nova, quedaren colgats 10 homes.

Ab gran feyna, pogueren estréuresen 8, que surtiren ferits gravement, y l'últim que's va poder treure, que era'l cap de colla, apenas si respirava.

En lo que respecta al que feya'l número deu, ha sigut imposible poderlo salvar.

### Castelar contra Romero

Madrid, 19, 9'40 matí.

S'atribuheix á don Emili Castelar lo propósit d'anar al Parlament á defensar son acta, si en Romero Robledo lo ataca pretenent lo triomf d'en Revenga.

### Tribunals d'honor

Madrid, 19, 11 matí.

Als círcols militars se segueix parlant molt de tribunals d'honor que potser funcionin novament pera conegudíssims generals.

En Polavieja ha rebut ja la comunicació dels generals de divisió proposant la separació d'en Tejeiro.

### La prempsa madrilenya

Madrid, 19, 1'15 tarde.

**"El Imparcial"**

Adverteix que la base de la regeneració electoral son las eleccións municipals y que si lo Govern fa en aquestas lo mateix que ha fet ab las de diputats, se veurá ben clarament lo seu propósit de que tot segueixi de igual manera que fins ara.

**"El Liberal"**

Diu que en aquestas eleccións s'han confabulat los conservadors ab las oposicións monárquicas; peró que de las fraccións emancipadas n'han sortit, no obstant, lo número suficient de diputats pera impedir que siguin amos de la situació aquestos monárquichs y 'ls seus pressumpts hereus.

**"El Tiempo"**

Demana que s'examinin los noms dels diputats elegits pera que's vegi si son ó no partidaris de doctrinas reaccionarias.

### Projectes d'Hisenda. Reformas de Gracia y Justicia

Los projectes del ministre d'Hisenda, senyor Villaverde, sembla que tendeixen á aumentar els impostos pera reforsar els ingressos.

Se guarda absoluta reserva dels projectes que'l ministre té en estudi.

—Lo ministre de Gracia y Justicia té en projecte las següents importantíssimas reformas:

Fer nous lo Códich civil y 'l mercantil;

Reformar lo Códich Penal y la Lley del Jurat, y en cas de que las reformas que introduheixi no donguin resultat, arrivará fins á la suspensió del Jurat;

Creació de Tribunals colegiats á primera instancia y en los Municipals.

Pera las regións que tingan Furs, fará códichs forals;

Separació de las carreras judicial y fiscal;

Rebaixa dels arancels dels Escrivans.

### Las senadurías vitalicias

Las senadurías vitalicias vacants se concedirán als generals Polavieia y Correa y als senyors Rodríguez Sampedro, Comte de Mallada, Santa Cruz, Mejorada y Sánchez Toca.

### L'embaixador á Fransa

**Negociacións**

Lo senyor León y Castillo sembla que no vol acceptar la senadurías vitalicia que se li ofereix.

Se diu que seguirá á la embaixada de París fins que estiguin del tot acabadas las negociacións ab Washington.

Respecte á negociacións y al senyor León y Castillo, se parla molt d'una aliansa ab Fransa, y de que'l nostre embaixador está travallant pera arribar á un acort.

### Noticias desmentidas

**Conferencia**

Es inexacte que'ls marins hagin pensat en formar un tribunal d'honor pera jutjar á un de sos companys.

S'ha desmentit també desde París la noticia de que moris víctima d'un accident desgraciat, mentres cantava la «Lucía», lo tenor espanyol senyor Aramburo.

—La entrevista que ahir nit van tenir los senyors Dato y general Polavieja, se li concedeix importancia ab tot y explicarla com un acte d'atenció del primer per estar malalt lo ministre de la Guerra.

### Despatx ab la Reina

Lo ministre de Marina ha posat á la firma de la Reina lo decret concedint la gran creu del Mérit naval al senyor Izquierdo.

Per ausencia y encarrech del general Polavieja ha posat també á la firma lo decret concedint varias recompensas sense importancia, ab motiu de la guerra de Cuba.

Lo general Polavieja, per continuar indisposat, no ha pogut despatxar avuy ab la Reina.

### La comissió de Cádiz

*Cádiz.*—Una numerosa comissió de representants de las classes comercials é industrials, en cumpliment dels acorts que havian prés, han visitat al governador civil pera oferirli lo seu apoyo pera la regeneració administrativa.

La comissió ha visitat després als diputats electes per Cádiz, solicitant que la acompanyessin á Madrid, á fí de obtindre que no siguin concejals los políticks.

Los diputats van negar l'apoyo á la comissió, perque las pretensións de aquesta es separar la política de la administració.

### Lo que diu lo quefe del Govern

En aquest moment acaba de sortir del Palau lo senyor Silvela.

Diu que'l seu criteri es que'ls cárrechs públichs no siguin compatibles; que's negará á acceptar la dimissió del senyor León y Castillo, si aquest li presentés; ha confirmat los nombraments de senadors vitalicis que ja he comunicat; que's donarán novas instrucciòns als governadors pera l'acte del escrutini que ha de tindre lloch demá y que espera que no se li crearán dificultats en aquest acte.

### La detenció del senyor Cañellas

Lo Govern diu que no es responsable de la detenció del senyor Cañellas, puig las autoritats militars ho feren pel seu compte.

Lo Govern diu que'l senyor Cañellas com á diputat té la inmunitat parlamentaria.

### De eleccións

Lo senyor Dato se proposa interessar de las personas de gran posició en lo partit, que acceptin lo cárrech de concejal del Municipi de Madrid, oferintloshi l'apoyo del Govern.

*Bilbao.*—Lo comité socialista ha protestat de las eleccións de Bilbao y ha afirmat que'ls hi han sigut robadas las actas, tenint en son poder documents que aixís ho proban.

### Noticias soltas

Lo Duch de Veragua ha estat avuy al Palau á cumplimentar á la Reina.

—A Sepúlveda ha mort lo germá del qui fou eximi repúblich don Manel Ruiz Zorrilla.

—A Bilbao s'ha cantat la ópera «Gonzalo de Córdoba.»

Ha sigut ben interpretada y molt aplaudits los artistas.

### Banch Hipotecari Marítim

*París.*—Se dona com á cosa feta la creació del Banch Hipotecari Marítim d'Espanya.

Se domiciliará á Madrid y se constituirá en lo mes d'Agost pera comensar á funcionar per l'Octubre.

Lo capital será de 30 milións de pessetas, que suscriurán molts banquers belgas y francesos.

### "Le Temps"

*París.*—*Le Temps* tractant de las eleccións d'Espanya, diu que'ls espanyols nos abstenim de votar per excepticisme, convensuts de que'ls governs son tan dolents los uns com los altres.

### Lo carlisme á l'extranger

*París.*—La prempsa alemanya, tractant de las cosas d'Espanya parla del carlisme y diu que aquest seria la pitjor desgracia que podriam tenir, y que entre governar la Regent ó Don Carlos, ningú duptaría pera posarse al costat de la Regent.

Diu també de Don Carlos, que mentres Espanya ha passat tantas desditxas, ell s'ha estat divertintse tranquilament sense recordarse de fer res pera aliviarlas.

—L'haver sigut cridat Don Jaume pera que s'incorporés á son regiment á Varsovia, s'interpreta en lo sentit de que Russia no's mostra gens partidaria del carlisme.

### Lo conflicte tagal-yanqui

*Washington.*—S'ha rebut un despatx mutilat del almirall Dewey, dihent que lo día 12 d'aquest mes va enviar á Ba-

ler (Luzón) un barco conduhint tropas pera socorrer á algunas forsas espanyolas que's trobavan á n'aquell punt rodejadas de filipins.

Afegeix que un tinent nort-americá y moltas forsas que manava van caure en una emboscada dels insurrectes.

Los periódichs atribuheixen molta importancia á n'aquest fet.

*Londres.*—Los periódichs comentan la situació de Filipinas y diuhen que la política imperialista trobará molts entrabanchs y perills en la realisació dels plans que tingui respecte l'arxipélach.

### Excitació

*Londres.*—A Jamaica hi ha gran excitació ab motiu del recárrech del 40 per cent que'ls Estats-Units volen imposar á las bauanas y cafés.

Diuhen que aquest aument implica la ruina del comers de Jamaica.

### La peste bubónica

*Bombay.*—Va cedint la peste bubónica.

Se calculan en 250,000 las personas que han mort atacadas desde'l comens de la epidemia.

Actualment moren 100 personas diarias.

### Condempnas

*Sant Petersburg.*—Lo Consell de Guerra ha condempnat dos generals perteneixents á familias aristocráticas del Imperi y á 16 quefes y oficials del exércit, van á ser deportats á Siberia per haverse apropiat molts mils rublos.

### Los passius d'Ultramar

Madrid, 19, 5 tarde.

Al teatre Martín s'han reunit avuy uns 400 individuus perteneixents á clasises passivas d'Ultramar, entre'ls quals s'hi trobavan bastantas donas.

Acordaren protestar de la disposició del Govern, qu'els iguala als passius de la Península.

### Banquet á Valencia

### Lo nou bisbe de Cádiz

Madrid, 19, 5'15 tarde.

Los republicans de Valencia projectan celebrar un banquet popular al torín, pera festejar lo triomf d'en Blasco Ibáñez y en Morayta.

—A Cádiz s'ha celebrat l'entrada del nou bisbe, d'una manera solempne.

### Mes d'en Castelar.—Presidencia de las Corts.—Renuncia

Madrid, 19, 5'40 tarde.

Los amichs del senyor Castelar insisteixen en assegurar que l'acta de Murcia es producte d'artimanyas electorals, y diuhen qu'aquest la renunciará.

—Es segur que será nombrat lo general Martinez Campos, president del Senat, y en Pidal, president del Congrés.

—Los senyors Castelar y Salmeron han renunciat als oferiments que se 'ls ha fet d'elegirlos senadors, per varias Universitats.

### Firma de Guerra

Madrid, 19, 6'35 tarde (urgent).

Ha sigut nombrat Governador militar de Pontevedra y Vigo, lo general Arizmendi.

S'ha concedit la creu de Sant Hermenegildo als generals Nario Santiago é Infanta y l'hábit de Calatrava al comte d'Agüera.

S'ha nombrat director del Parque de Figueras al tinent coronel d'artillería que desempenyaba'l mateix cárrech á la Seo d'Urgell.

### Varias noticias

Madrid, 19, 7 tarde (urgent.)

Se parla de la formació d'un tribunal d'honor pera jutjar á un comandant caixer de la Subinspecció d'infantería á Cuba.

—La Companyía Trasatlántica ha entregat al Govern una nota dels barcos que han d'anar á Filipinas pera efectuar la repatriació, sobre la base de 4,000 repatriats.

—Se tracta de concedir lo retiro á n'en Tejeiro, puig son passe á la reserva es impossible, per oposarshi'ls seus companys.

### CARBONS

*Telegrama facilitat per la casa Almirall*

Cardiff:

| | | |
|---|---|---|
| Lockets granat. | 23'9 chelines c. a. f. |
| Idem menut. | 18'3 » » |
| Newcastle. | 18'6 » » |

### Bolsa de Madrid

Madrid, 19, 3'40 tarde.

*(De la casa Marsans Rof)*

| | |
|---|---|
| 4 per 100 Interior contat | 64'35 |
| » » fi de mes. | 64'40 |
| » » fi próxim | 0'00 |
| » Exterior | 70'40 |
| Deute amortisable. | 00'00 |
| Cubas 1886. | 66'95 |
| Cubas 1890. | 58'00 |
| Aduanas 5 per 100. | 94'60 |
| Filipinas 6 per 100.. | 79'50 |
| Bonos Tresor. | 101'00 |
| Banch Espanya.. | 413'00 |
| Tabacos. | 270'00 |
| Cambi sj París.. | 19'49 |

Curs del Interior á Madrid (64'10)—20—35—25—40.

### Bolsa de París

París, 19, 2'15 tarde.

| | |
|---|---|
| Exterior Espanyol 4 per 100. | 59'97 |
| Renda francesa 3 per 100. | 102'07 |
| F. C. Nort d'Espanya. | 187'00 |
| F. C. M. Z. y Alacant. | 282'00 |
| Norts prioritat.. | 000'00 |
| Cubas (1886).. | 280'00 |
| Cubas (1890).. | 000'00 |

### Bolsa de Londres

Londres, 19, 4'42 tarde.

*(De la casa M. Arnús y Companyia)*

Exterior Espanyol 4 per 100.. 58'50

**CURS DE CAMBIS EN ALTRAS PLASSAS**

Curs del Exterior á París: (59'20)—45—65—90 y 97.

Curs del Exterior á Londres: 58'37.

## Butlletí Bursátil

*Barcelona 19 de Abril de 1899.*

SESSIO DEL MATÍ

Curs del Interior: 64'20—30—23—35—27—32 y 25.

*A las 10 tanca*

| | |
|---|---|
| Norts. | 46'40 |
| Fransas. | 45'10 |
| Cubas 6 per 100. | 67'25 |
| » 5 per 100. | 58'37 |
| Orenses. | 12'85 |
| San Joan. | » |
| París | 53'90 |
| Londres | 59'00 |

### Se tanca á las 4 tarde

| | Ahir | Avuy |
|---|---|---|
| 4 per 100 Interior fi mes. | 64'07 | 64'48 |
| 4 per 100 Exterior fi mes. | » | » |
| Banch Colonial fi de mes. | » | » |
| F. C. Nort fi mes. | 45'80 | 46'70 |
| » Fransa fi mes. | 44'65 | 45'40 |
| » Orense fi mes. | 12'70 | 12'75 |
| Cubas 6 per 100 contat. | 66'87 | 67'12 |
| Cubas 5 per 100 contat. | 58'00 | 58'25 |
| Emp. Aduanas 5 p. 100 compt. | 94'75 | 95'00 |
| 4 per 100 Amortisable compt.. | » | » |
| Emp. Filipinas 6 p. 100 compt. | 79'75 | 79'62 |
| Franchs, vista. | 19'25 | 19'75 |
| Lliuras, vista. | 30'05 | 30'20 |

### Obligacións comptat

| | | |
|---|---|---|
| Municipal 6 per 100. | » | » |
| » 5 per 100. | » | » |
| Segovia 5 per 100. | » | 83'00 |
| Almansas 5 per 100. | » | 84'00 |
| Id. adheridas 3 p. 100.. | » | 57'75 |
| Id. no adheridas id. | » | » |
| Sant Joan de las Abadessas 3 | » | 58'00 |
| Fransas 6 per 100. | » | 84'25 |
| » 3 per 100. | » | 43'50 |
| Cédulas 6 per 100. | » | 89'50 |
| Roda á Reus 3 per 100.. | » | 42'00 |
| Orenses.. | » | 32'25 |

### Cambis sobre l'extranger

| | |
|---|---|
| Londres 90 d f. | d. 29'75 |
| » 8 y 3 d f v.. | p. 30'20 |
| » á la vista.. | » |
| » 90 d f | » |
| París á la vista.. | p. 19'75 |

### PREU DE L'OR

OR ESPANYOL

Centens Alfons 1'50 — Centens Isabelins 14'00.—Monedas de 20 pessetas 14'00.—Unsas 15'00.—Or menut 10'00.

Nota.—Aquets preus son de compra.

OR EXTRANGER

Buenos Ayres.—Prima 00'00 per 100

### ULTIMA HORA

DE 4 A 5 TARDE

4 per 100 Interior: 64'42—64'45.
Norts: 46'75.
Fransas: 45'40.
Orense: 12'80.

SESSIO DE LA NIT

Curs del Interior: 64'50—47—55—53—56—55 y 57.

*A las 7'30 tanca*

| | |
|---|---|
| 4 per 100 Interior. | 64'57 d. |
| Norts. | 46'80 o. |
| Fransas. | 45'45 d. |
| Orense fi mes. | 12'80 o. |
| » 5 per 100. | 58'37 p. |

## ELECCIÓNS

Los últims datos que'ens donan al Govern civil de las eleccións en aquesta provincia, son los següents:

Arenys de Mar.—Don Joseph María Planas y Casals, 3.841.

Faltan 2 seccións:

Berga.—Don Lluis Pons, independent 2.598.

Don Antoni Rosal, independent 3.750.

Faltan 8 seccións.

Castelltersol.—Don Ramon Rocafort, adicte, 3,910.

Faltan 3 seccións.

Granollers.—Marqués de Santa Isabel, adicte, 3,256.

Don Miquel Laporta, federal, 863.

Faltan 12 seccións.

Igualada.—Don Ramón Godó, independent, 3,640.

Don Marian Mauri, polaviejista, 1,520.

Mataró.—Don Trinitat Rius, polaviejista, 5.714.

Faltan 2 seccións.

Sant Feliu de Llobregat.—Don Magí Sandiumenge, adicte, 2.204.

Don Lluís Sedó, romerista, 2,427.

Don Odón de Buen, republicá, 1,307.

Faltan 7 seccións.

Vich.—Don Ramón d'Abadal, regiomalista, 2,647.

Don Salvador Badía y Andreu, adicte, 2,231.

Faltan tres seccións.

Vilafranca del Panadés.—Comte Moy, adicte, 2,833.

Don Salvador Rovira, 2,354.

Faltan 7 seccións.

Vilanova y Geltrú.—Don Joan Ferrer Soler y Vidal, 5,232.

Faltan 6 seccións.

## Darrera informació

### Telegramas de l'Extranger

### L'assumpto Dreyfus

París, 19, 10'40 nit.

Avuy al Tribunal de Casació hi ha hagut un careig entre'l general Roger y Picquart, apropósit de l'assumpto Dreyfus.

### Visita naval

### Los católichs d'Austria

París, 19, 11'11 nit.

S'assegura que l'esquadra alemanya visitará aquest estiu alguns ports d'Italia.

—Comunican de Viena qu'el diari católich lo *Waterland* publica un manifest excitant als católichs á empendre una campanya contra'ls que travallan pera la separació d'Austria.

### Contra Mac-Kinley

París, 19, 11'38 nit.

Comunican de Washington que las noticias de Filipinas produheixen molt mal efecte y animan als enemichs d'en Mac-Kinley pera ferlo impopular.

Si no milloran las impresions perillará la reelecció d'en Mac-Kinley.

### "The Times,, y'l desarme

París, 19, 11'54 nit.

*The Times* diu que Inglaterra apoyará'l desarme en tant que no s'oposi als interesos generals de la Gran Bretanya.

Se compren que Russia proposi'l desarme, puig li convé referse, y després no l'importará una guerra que faría ab las facilitats que li donarían las riquesas acumuladas en alguns anys de pau.

La política no está en armonía ab la bondat de la naturalesa humana.

### Daily Mail y'l conflicte yanqui-tagal

París 20, 12'15 mat.

*The Daily Mail*, comentant la situació dels yanquis á Filipinas, publica un article vehementíssim dient que las victorias dels yanquis han despertat los gelos d'Europa y aquesta s'empliría de goig si'ls filipins venjessin á Espanya.

Per altra part, l'abandono de las Filipinas sería una cobardía y Europa se burlaría dels Estats Units si arrivés aquet cas.

Al círcols de Londres se considera que'l abandono de Filipinas pels yanquis, sería fatal pera'ls interessos d'Inglaterra á Xina.

### "The Morning Post,,

París, 20, 12'40 mat.

*The Morning Post* censura'ls nous impostos sobre l'importació de vins, mida que disgustará als exportadors de Portugal, Italia y Espanya, quina amistat convé que conservi l'Inglaterra.

## "EL NACIONAL"

### Fi de la campanya "Verdades"

Madrid, 19, 8'15 nit.

Publica avuy *El Nacional* l'últim article sobre «Escándalos filipinos»; per lo menos aixís se deduheix del seu context.

Diu, en efecte, que ab lo seu travall d'avuy dona per terminat lo sacrifici que voluntariament s'imposá d'aclarir tot lo referent á la capitulació de Manila.

En aquestos articles, diu, mes que ab lo cap, escrits ab lo cor, no s'hi haurá trobat lo florit llenguatge del escriptor correcte; pero en cambi hi ha un eco indiscutible de veritat, que tractá de fer ressonar desde Manila á la mare patria, sense resultat; y per aixó s'ha vist precisat á fer sortir lo seu nom de la medesta esfera en que sempre ha viscut.

Si'ls quefes y oficials tinguessen la necessaria independencia d'acció, creu que qualsevol d'ells, ab mes mérits y millors condicions, hauria portat á cap son travall.

Si en los Tribunals d'honor hi hagués bastantas garantias, es evident qu'en lo exércit hi hauria quefes y oficials que presentarian importants denuncias, mantingudas unas ab provas irrecusables, altras baix paraula d'honor ó apoyadas pel testimoni de cent testichs, sobre las infraccions de molts, alts y baixos, en aquellas desastrosas campanyas.

A proposit d'aixó, diu que son moltas las denuncias que van de dalt á baix y pocas las que van de baix á dalt. Y es que'l petit que s'atreveix á formular cárrechs ja sap que se li esperan las presons militars, ó quant menos un arrost, quedant deshonrat y senso pa pera donar als seus fills, per haverse posat á «Quijote». En cambi, quant se tracta de un poderós, d'un primpcep de la milicia basta que fassi la denuncia pera que aquesta passi com article de fé y sigui condempnat l'infelís acusat.

Per aixó creu que deuria borrarse de nostras prácticas y de nostres lleys aquesta máxima: «Es falta de respecte é indsiciplina tot lo que's digui contra'ls superiors, donchs la infalibilitat está en relació directa ab los empleos aixís que es van obtenint.»

Segueix dihent que si l'actual ministre de la Guerra donés garantías als quefes y oficials del exércit, creu que avans d'un mes la regeneració del mateix seria un fet: hauria desaparescut la part gangrenosa, y la part sana podria ostentar ab singular orgull l'honrós uniforme que tants dias de gloria ha donat á la patria.

Diu després que lo que ha referit en sos articles es la veritat pura y neta de lo ocorregut en la capitulació de Manila.

Are ja se sab quins son los aptes y quins los ineptes ó culpables.

Jo, diu, he cumplert ab lo meu deber d'espanyol.

Lo Tribunal Suprem cumplirá ab la justicia.

Los ineptes, á la escala de reserva; los culpables, á la escala de penas del códich de Justicia Militar; pera'ls dignes de premi, la creu de San Fernando.

### Lo nou Bisbe de Cádiz

Se reben telegramas de Cádiz participant que hi ha arribat lo nou Bisbe senyor Rancés.

L'aná á rebrer l'Ajuntament de Cádiz que li doná la benvinguda en nom de la ciutat, essent després S. E. I. obsequiat ab un «lunch».

Lo carruatge del Bisbe anava tirat per tres magnífichs caballs.

Molts l'anaren á esperar pel camí en cotxes.

Lo camí ofería un cop de vista molt pintoresch.

### Consell de Ministres

Per trobarse malalt no hi ha assistit lo general Polavieja, que enviá á un de sos ajudants á notificarho al senyor Silvela.

Avans d'entrar lo ministre d'Hisenda digué que s'ocuparía primer del pressupost de Foment.

Lo ministre de Marina digué que segons un telegrama que acabava de rebre la esquadra d'instrucció ha fondejat á Rosas.

## COTONS

| 18 Abril 1899. | | Tanca mercat | Clausura anterior | Alsa | Baixa |
|---|---|---|---|---|---|
| Nova York | (Disponibles. | 6 5\|16 | 6 5\|16 | — | — |
| | (Futurs, Juny. | 5.82 | 5.87 | — | 5 |
| Nova Orlhans | (Disponibles.. | 5 11\|16 | 5 11\|16 | — | — |
| | (Futurs, Juny. | 5.62 | 5.68 | — | 6 |

Arribos en los ports dels Estats Units lo día 18 Abril. 13,000 balas.
» en igual fetxa de l'any passat.. 17,000 »

| 18 Abril 1899. | | Tanca mercat | Clausura anterior | Alsa | Baixa |
|---|---|---|---|---|---|
| Liverpool. | Disponibles. | 3 11\|32 | 3 11\|32 | — | — |

| 19 Abril 1899. | Tanca mercat | Clausura anterior | Alsa | Baixa |
|---|---|---|---|---|
| Liverpool. Futurs, Abril-Maig. | 3 19\|64 | 3 20\|64 | | 1\|64 |

BARCELONA, 19 ABRIL 1899

Mercat indecís degut á la inseguretat dels cambis.

—Lo Consell ha terminat á las set, próximament.

Lo ministre d'Hisenda, encarregat dels assumptos del Ministeri d'Ultramar, com es sabut, llegí'l Decret de Supressió d'aquest Ministeri y la distribució dels serveys del mateix als Ministeris d'Hisenda, Gracia y Justicia y Governació.

Lo Decret fou aprobat.

Lo ministre de la Governació doná compte dels resultats de las eleccións en tot Espanya, excepte en vuyt ó nou districtes, dels que no s'han rebut encare las llistas oficials.

Dona compte també'ls senyor Dato de la estadística dels grupos parlamentaris que compondrán lo nou Congrés.

Lo senyor Silvela dona lectura de la Circular del Govern dirigida als Governadors, de que parlaré després.

A proposta del ministre de Foment se acordá solemnisar l'aniversari de la mort del famós pintor Velázquez ab una exposició de las sevas obras, que's troban al Museu Nacional y en alguns altres del país y del extranger, y ab altres festeigs que proposará y desenrotlará á oportunament lo ministre del ram.

Lo propósit es fer festas extraordinarias, semblants á las que's feren quant lo Centenari de Colón, al objecte de atraure extrangers, «turistas», etc.

Lo resto del Consell s'inverti en l'estudi del pressupost de Foment.

—Al sortir del Consell, per encárrech del pressident, lo ministre de la Governació aná á visitar al general Polavieja per enterarse de la seva salut.

### La Circular dirigida als governadors

La Circular que ha llegit en lo Consell lo senyor Silvela y que'l Govern dirigeix als governadors de provincias, diu que en vista de las denuncias arribadas al Govern sobre l'intent de alterar en alguns districtes lo verdader resultat de las eleccións, pera lo que las passións de las respectivas localitats no reparan en medis, lo Govern encarrega als governadors lo cumpliment estricte de la lley, procurant dintre de sas facultats evidenciar que'l govern reproba tals procediments, fent present que está decidit á exigir á la majoría que sigui implacable al examinar y jutjar las actas, á fí de conseguir que aquesta vegada no signifique res portar un acta si adoleix de vicis que la invalidin, advertint que res hi valdrán las influencias dels amichs, ni las componendas ab los adversaris.

### Los incompatibles

Madrid, 20, 12'15 mat.

Se diu que dessegnida que demá se proclamin los candidats, dimitirán los que tinguin carácter de funcionaris públichs facilitant las ideas del Govern, respecte á incompatibilitats.

### Mort d'un diari.—Lo que diu "El Nacional,,

Madrid 20, 12'50 mat.

Ha deixat de publicarse'l periódich canovista *El Estandarte*.

*El Nacional*, en un article titulat «Primer paso», creu que las censuras ministeriales á l'indiferencia electoral y á las deficiencias del sufragi, revelan la intenció de restringirlo conforme á las tendencias plutocráticas que demostra el govern, com ho prova'l projecte de incompatibilitats.

Afirma que la limitació del sufragi, en lloch de perfeccionarlo, será'l primer pas en lo camí de la reacció.

### Petició

Madrid, 20, 1 mat.

Una comissió de fabricants é industrials castellans y andalusos, han visitat avuy al ministre de Foment pera demanarli qu'es rebaixin las tarifas dels ferrocarrils que fan lo tráfech desde'l centre de la península á los principals ports.

Lo senyor Pidal digué que s'ocuparía detingudament del assumpto.

### Protesta dels socialistas

Madrid, 20, 1'20 mat.

Lo comité socialista publica una protesta, y anuncia altra, documentada contra las eleccions de Madrid y Bilbao.

### L'alarma de Durango

Madrid, 20, 1'40 mat.

Lo governador de Bilbao ha rebut un telegrama del comandant militar de Durango, dientli que'ls alcaldes de dos pobles limitrofes li participaren que á la montanya hi havia alguns homes armats que havian fet foch contra'ls vehins.

S'ordená que una campanyia de cassadors d'Estella sortís en persecució dels malfactors, essent detinguts dos d'ells, als qu'els va ser ocupats punyals y gavinets.

Aquestos han declarat que entraren á un caserín escalant la finestra, essent lo robo l'objecte de la sortida.

### Varias noticias

Madrid 20, 2 mat.

Lo senyor Maluquer, en nom de la Sociotat Económica de Barcelona, ha solicitat que se li dongui á n'aquella entitat representació á la Junta del Comers de exportació.

—Diu *El Correo* qu'existeixen en la actualitat 26 senadors vitalicis conservadors de majoría sobre'ls que pertanyen al partit lliberal.

—Comunican de Bilbao que ha sarpat lo «Conde de Venadito» á l'objecte de vigilar la costa cantábrica.

### D'eleccions

Madrid, 20, 2'30 mat.

Segons las últimas noticias electorals rebudas aquí, resulta derrotat en Baselga y triomfant lo marqués de Jerez pera Badajóz.

Lo senyor Sagasta está molt disgustat, puig te noticia de que set candidats lliberals que tenian segur lo triomf, han sigut «aufegats» á última hora.

### Lo Comers de Cádiz

Madrid, 20, 2'55 mat.

S'ha comentat bastant que lo diputat ministerial per Cádiz, senyor Viesca, se negui á acompanyar á la Comissió de comerciants que demanan intervenció á l'Ajuntament.

En Silvela havia recomanat á n'en Viesca que'ls acompanyés pero, molts diputats califican d'insensata la petició dels comerciants.

### Periódichs oficials

*Boletín Oficial eclesiástico del obispado de Vich*, del día 15.

Discurs del S. S. al patriciat romá.

Nombraments d'examinadors y Jutjes prosinodals.

Relació dels capellans de la diócessis que varen practicar exercicis espirituals durant l'any 1898.

Disposició de la Congregació de Sagrats Ritos respecte als oratoris que deuhen ser considerats com á privats, públichs y semipúblichs; facultats que tenen respectivament en ells los prelats, reserva del S. S. y autorisació pera duplicar la Santa Missa.

Resolució de la S. R. y U. Inquisició referent al atestat de llibertat en favor de esposas de quins marits s'ignora si viuhen.

Resolucións de la Sagrada Inquisició Romana sobre domicilis per contraure matrimoni.

Crónica de la diócessis. Vich. Funcións de Setmana Santa y Pascua.

Los parches de Wasmuth, en lo rellotje, arrencan d'arrel ab tres dias las duricias dels peus, per rebelds que siguin.

*Insuperable es l'acció del Opal Pasta.*

I

*Un ball á casa del duch de Cumberland*

L'any 1837, un día del mes de juny, S. A. R. lo Duch de Cumberland, donava una vetllada als oficials de S. Just, en lo palau de Saint-James.

Lo palau de Saint-James, de seixanta anys ensá, no ha cambiat gayre. Es are y tot, una d'aquellas antigas construcciónes, ahont lo visitant creu sentir encare las remors dels sigles passats. En tot lo mon no hi ha cap palau que s'assembli al de Saint-James, singular aglomeració de cossos d'edifici desproporcionats; porxos, capellas y salas de recepció que datan del temps de Carles 1.er, costat per cossos ab cosses d'edifici construhits pels Jordis; petits patis, barrochs y



únich supervivent dels germans del rey Guillém IV, era l'home més impopular de Inglaterra. La seva vida havia sigut regularment misteriosa y atormentada. L'atrevit assessinat de son germá petit Sellis havia posat un'ombra sobre'l nom del Duch, que may s'havia dissipat ben be. La veu pública li atribuía tots los defectes, sense reconeixerli cap de las qualitats de sa familia,—virtuts domésticas de son pare, urbanitat del regent, ó ruda bonhomia de Guillém IV. Si á n'aixó s'hi afegeix que'l Duch era intransigent y havia fet causa comú ab los *tories*, irreconciliables enemichs de tota reforma, que may havian perdonat al Duch de Wellington d'haver acceptat la emancipació dels católichs, se compendrá millor tal vegada, lo sentiment de las masas respecte d'ell.

Lo baix poble fou prompte compensat de son espera.

Una llarga filera de carruatges comensá á desembocar de Saint-James Street y penetrava sorollosament sota la pesanta volta, portant cada un sa carga de convidats. Mirant curiosament á través dels vidres de las portellas, los espectadors repassavan ab la mirada l'espectacle dels llampants vestits, los enlluernadors uniformes dels regiments

# Deu salvi á la Reyna!

(God save the Queen!)

## per Allen Upward

Traduhit pera LA VEU DE CATALUNYA

BARCELONA
Imprempta de LA VEU DE CATALUNYA
1899

# LAS COMARCAS

### Riberas d'Ebre

TORTOSA.—Los succesos ocorreguts en aquesta població han revestit extraordinaria gravetat.

*La Verdad* de Tortosa, 'ls relata en los següents termes:

«A las vuyt del vespre, y vist ja tot lo resultat de quasi tots los colegis d'aquesta ciutat, desfavorable pera ells, circulá la noticia de que en un dels colegis d'una partida rural llunyana havian comés la tupinada y tenian ells los certificats.

A fi d'averiguar lo que hi hagués de cert de tals rumors, fou nostre distingit amich don Theodor González, acompanyat d'un grupo d'amichs á las Casas Consistorials, y en lo saló d'espera, avans de penetrar á la Secretaría, foren rebuts ab una descarga per enemichs invisibles, suposat que sols estavan iluminadas las escalas y'l citat saló, permaneixent complertament á las foscas totas las dependencias que tenen accés als sitis ahont estava'l poble, descarga dirigida contra'l senyor González, donchs caygueren ferits los que estavan á son costat.

Com si no n'hi hagués prou ab aquesta primera descarga, fet no se sap per quí ni motivada per cap causa, per finestras y forats d'altras dependencias se seguiren fent descargas sobre l'indefens poble, mentres nostre estimat amich don Theodor González, pogué amagarse darrera de sos companys, sens que'l vegessin aquellas furias que corrian en totas direccións disparant sas armas, escena que durá un quart, fentse uns ¡doscents trets! y ajeguts á terra permaneixían los ferits demanant socorro, donant crits y malehint als assessins. Allí hi havía, ab una cama rompuda per lo fémur, nostre company de redacció y amich de l'ánima don Eduart Sacanella, abrassat ab son germá Guillém.»

Los noms de las víctimasson los següent: Tomás Queralt y Gil, mort; Eduart Sacanella y Domingo y Miquel Viñas y Casadó, ferits graves; Pere Millán Perer, Vicens Pedret y Mola, Lluís Subirats y Monpón y Amador Ferrando y Curto, ferits.

### Camp de Tarragona

REUS.—Sens cap incident digne de fer constar, lo diumenge tingueren lloch en aquesta ciutat y pobles que comprenen aquesta circunscripció, las eleccións pera diputats á Corts en las que's presentava com á candidat un regionalista, don Pau Font de Rubinat.

Lo resultat de la elecció fou desfavorable al senyor Font de Rubinat en la proporció dels pobles que ja li tinch telegrafiats y es qu'en varis d'ells las eleccións se feren de nom, á gust del Alcalde y secretari, los que repartiren la majoría de vots entre'ls candidats que al seu entendre eran més capassos de fer de politich dins de la provincia y Parlament.

En altres, com á Poboleda, no sé lo que succehiría que á la vista del inesperat y significatiu resultat de la elecció, l'Alcalde passadas que siguin las eleccións, presentará la seva dimissió.

Y dins mateix de Reus, en aquesta ciutat que tan bon nom tenia per la moralitat ab que's feyan las eleccións, s'ha donat lo cas que de una urna sortiren *106* papeletas ab lo nom d'un tarragoní meatres que del candidat fill de Reus no més ne sortiren *29*, y cosa extranya, *precisament* en aquest colegi no hi havia intervenció legal del candidat reussench.

¡Miracles de la lley del sufragi!

Los 3,360 vots obtinguts pel senyor Font de Rubinat, son, donchs, tots ben seus y dels seus amichs. A ningú n'ha d'agrahir cap fora dels catalanistas y dels amichs de aquestos; ni á son company de candidatura senyor Morenes, ni al govern civil, que si ha fet algo l'ha ajudat á caure.

Ni hi ha prou en fixarse en lo resultat de cada poble que avuy publica la premsa local pera convencers de que es una veritat lo que escrich, puig en aquells, en los que lo senyor Font de Rubinat hi figura ab regular número de vots, ó en primer lloch, son d'amichs nostres, de companys de causa que, cansats de tanta farsa han volgut demostrar als partits caciquistas, que si's posan á travallar sabrán escombrarlos de tots los puestos que no siguin de nombrament del Govern de Madrid.

Mes vots hauria obtingut lo senyor Font si per una part hagués anat sol en candidatura, y per altra cap regionalista de fora l'hagués combatut; pero lo fet no te remey y me crech que lo millor es oblidar la decepció pera, aprofitant las ensenyansas de la lluyta, empéndrerla de nou en una altre ocasió, abrassats sempre ab la bandera de la patria catalana y al crit de «¡Catalunya y Avant!»

Que de catalanistas no n'hemdeixat pas d'esserho y dels principis que informan lo nostre credo, ho varem dir á tothom que'ns volgué escoltar, de cap ne varem abdicar.

# Mercats regionals

GIRONA:

| | Ptas. |
|---|---|
| Blat, quartera de 80 litres. . | 18'00 |
| Mestall, id. . . . . . . | 16'00 |
| Ordi, id. . . . . . . . | 9'50 |
| Ségol, id. . . . . . . | 14'00 |
| Civada, id. . . . . . . | 8'00 |
| Bessas, id. . . . . . . | 15'00 |
| Mill, id. . . . . . . . | 17'00 |
| Panís, id. . . . . . . | 18'00 |
| Blat de moro, id.. . . . . | 12'50 |
| Llobins, id. id. . . . . . | 9'50 |
| Favas, id. . . . . . . | 13'50 |
| Favóns, id. . . . . . . | 14'50 |
| Fasols, id. . . . . . . | 22'00 |
| Monjetas, id.. . . . . . | 22'00 |
| Ous, dotzena . . . . . . | 0'90 |

LLEYDA.—La fira ha estat molt concorreguda.

La major part de compradors eran de Barcelona y Girona.

Los moltóns se pagaren de 20 á 22 pessetas un; los anyells de 10 á 12. Las transaccións foren importants.

# MOHIMENT DEL PORT

*Embarcacións arribadas desde matinada fins al mitj dia*

De Palma, 15 horas, vapor Bellver, de 788 toneladas, capitá Singala, ab efectes á la ordre.

De Cartagena, 40 horas, vapor América, de 489 toneladas, capitá Ballester, ab efectes á la ordre.

De Palma, 4 días, berganti goleta Safi, de 182 toneladas, capitá Rebasa, en lastre.

De Ibiza, 5 días, pailebot San José, de 53 toneladas, capitá Ramis, ab efectes á la ordre.

De Buenos Ayres y escalas, 20 días, vapor italiá Sirio, de 2.275 toneladas, capitá Parodi, ab efectes á la ordre y 97 passatgers pera aquesta.

*Despatxadas ahir*

Pera Mahó, vapor Menorquin, capitá Ginart, ab efectes.—Idem Málaga, vapor Martos, capitá Sentí, ab efectes.—Idem Bilbao, vapor Cabo San Vicente, capitá Garrastazu, ab efectes.—Idem Marsella, vapor Nuevo Valencia, capitá Sanchez, ab efectes.—Idem Valencia, vapor inglés Armourer, capitá Hall, ab efectes.—Idem Valencia, vapor noruech Washington, capitá Meyer, en lastre.—Idem Génova, vapor alemany Frascati, capitá Wichman, ab efectes.—Idem Génova, vapor italiá Sirio, capitá Parodi, ab efecses.—Idem Cadiz, goleta Pepito, capitá Fiura, ab efectes.—Idem América, goleta Juanito, capitá Hernández, ab efectes.—Idem Vinaroz, berganti goleta Concha, capitá Anastasio ab efectes.

*Sortidas ahir*

Corbeta italiana Olbia, capitá Giovelani, pera Cagliari.—Berganti goleta Alfredo, capitá Perez, pera Buenos Ayres.—Vapor inglés Frutura, capitá Shaw, pera Valencia.—Idem inglés Coronst, capitá Grives, pera Málaga.—Idem inglés Nethermoor, capitá Orven, pera Bilbao.—Idem Mancestria, capitá Hurell, pera Málaga.—Idem francés Syria, capitá Boulene, pera Marsella.—Idem Isla de Luzón, capitá Genis pera Liverpool.—Idem Amalia, capitá Escandell, pera Cette.—Idem alemany Frascati, capitá Wikman, pera Génova.—Idem Menorquin, capitá Ginart, pera Mahó.—Idem italiá Sirio, capitá Parodi, pera Génova.—Idem Esperanza, capitá Colomer, pera Gandía.—Idem noruech Washington, capitá Menzer, pera Valencia.

### Guayta marítim del Castell de Montjuich.

*Observacións meteorológicas*

A sol ixent, vent al Ponent, fresch, cel ab núvols y horitzó clar. A las dotze del dia, Llevant, també fresch, núvols al circol. A sol Ponent, segueix lo temps del mateix modo, trangul del S.

*Mohiment de barcos á entrada de fosch*

Demoran al E. un berganti y un berganti goleta que venen en popa. Pel S. una goleta que passa á Ponent, y un'altra goleta que passa á Llevant, y al SO. dos bergantins goletas y una balandra que barloventejan.

De vela llatina, cinch alutxos per diferent rumbo y dos que venen al port, un vapor mercant de dos pals extranjer ha passat avuy del O. al E. Havent entrat de nit ó matinada de Bilbao y escalas lo vapor «Cabo Tortosa» dels senyors Ibarra y companyia; de Ponent, á las sis del matí, lo vapor inglés «Adana»; de Palma, á las nou, lo vapor correo espanyol «Bellver» dels senyors Sureda y Rovirosa; de Cartagena, ab multons, á dos quarts de onze, lo vapor «América» de don Francisco Vila Casanova; del S. á las onze un berganti goleta, una goleta y un poylebot espanyol; de Buenos Aires, á las quatre tarde, lo vapor italiá «Sirio» dels senyors Canadell y Villavechia.

*Distancia navegada pels barcos que avuy han sortit*

Fora d'horitzó hi han los vapors següents: Lo grandiós vapor correo «Isla de Luzon» pera Cadiz y Liverpool, de la companyia Trasatlántica; le «Esperanza» pera Gandía, de la companya Hispano-Argelina; lo «Amalia» pera Cette, dels senyors Rosich Roura y companyia; lo alemany «Frascati» pera Marsella, dels senyors Furquet y Lacin, á llarga distancia al SSE. va pera Mahó, lo vapor correo espanyol «Menorquin» de don Francisco Novella; á la mateixa distancia al SO. va lo vapor noruech «Washington»; á las ayguas de Mataró va pera Génova, lo vapor italiá «Sirio» dels senyors Canadell y Villavechia.

# CRÓNICA EXTRANGERA

### Grecia

*Lo nou ministeri*

La crísis ministerial está ja resolta. Després del gran número de solucións presentadas y fracassadas simultáneament, en Theotokis ha presentat al rey Jordi la següent candidatura:

Presidencia é Interior, Theotokis.—Hisenda, Simopoulos.—Extranger, Romanos.—Guerra, Cannondauros.—Marina, Boudauris.—Justicia, Carapaulos. — Instrucció, Eutaxias.

Aceptada aquesta candidatura, los nous ministres han jurat inmediatament sos cárrechs.

Lo ministeri d'agricultura que acaba de crearse será confiat á Retzinas.

### Alemania

*Lo discurs d'en Bülow*

Lo discurs d'en Bülow en lo Reichstag alemany sobre lo de Samoa ha causat per tot arreu una impresió per demés satisfactoria.

En aquest discurs no's llensaren acusacións contra Inglaterra ni's procurá exaltar las passións del poble alemany. Al contrari: en Bülow tractá l'assumpto baix lo punt de vista diplomátich fent ressaltar las ventatjas d'un arreglo pacifich com lo que portará á terme la comissió nombrada per las tres potencias. Pera'l pervindre, á fí d'evitar que esclatin nous conflictes, en Bülow es partidari de que'l condomini sobre l'arxipelach de Samoa, sigui substituhit per l'establiment d'esferas d'influencias dins las qui pugui obrar cada potencia en la llibertat mes complerta. «Fora anticristiá y fins criminal, digué en Bülow, promourer una guerra entre tres grans potencias per un grapat de salvatges que habitan uns illots esterils del Pacífich.»

# VARIETATS

### ¡Bon sistema!

Lo doctor Ximplici, que te un gran horror als microbis, entra al estanch, compra un sello y, no sapiguent com mullarlo pregunta á la estanquera:

—¿Y donchs? ¿continúa bona vosté?

—Sí, senyor doctor.

—Veyam ensenyim la llengua.

La dona l'obeheix. Lo metje passa delicadament lo revers del sello sobre la llengua de la estanquera y després de fixarlo á la carta diu:

—Vaja *buenas*... Y tantas gracias ¿eh?

### ENDEVINALLA

Soch vermell de fora
y soch blanch de dins,
tinch la qúa verda
y pico un bon xich.

*La solució demá*

### XARADA

*Hú* més *tres quatre* que tinga
y *hú* més que *dos tres*, Simó,
ab sis *tot plural* per barba
tindríam un *dos quart* bó.

JULI RIFF.

*La solució demá*

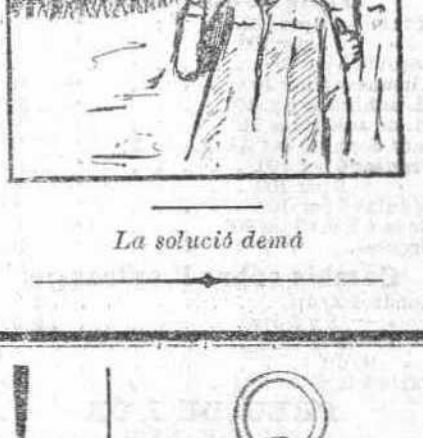
### LOGOGRIFO NUMÉRICH

| | |
|---|---|
| 123456789 | Població catalana |
| 89426739 | Carrer de Barcelona |
| 7649832 | Camí d'ayguas |
| 426779 | Cosa que mata |
| 89426 | Ofici |
| 1986 | Parentesch |
| 192 | Nom d'home |
| 76 | Nota musical |
| 5 | Consonant |

ESCAUZALE Y EUSKALDUNA.

*La solució demá*

### FRASE FETA



*La solució demá*

*Solució al acróstich numérich d'ahir*

2657431
3762514
5271643
4321378
6462541
7216462
1419139

*Al jeroglífich comprimit*

THERMÓMETRE.

# Espectacles

**Teatre Catalá.** Romea.—Avuy dijous. (V gis **Tertulia Catalanista.** Demá, benefici de la viuda del popular actor y autor de don Conrat Colomer **Tot es mal que mata** (estreno en aquest treatre) **Un vagó.** La vinenta setmana, estreno de **Una casa de boigs** comedia en quatre actes de Godó y Cam**bis de lluna** pessa en un acte de Sans y Bosi. Se despatxa en comptaduría.

**Teatre de Novetats.** Companyia de opereta cómica-francesa. Avuy dijous, X d'abono. I representació de la opereta en tres actes del Mtre. Offembach **La fille du tambour major**, cos de ball y banda militar.—A dos quarts de nou.

Divendres, Dia de Moda.

Dissapte estreno de la opereta en 3 actes del Mtre. Roger **Josephine vendue par ses sœurs.**

Se despatxa en comptaduría.

**Eldorado.** Teatre de Catalunya.—Avuy dijous: **Pepe Gallardo.**—**El asistente del coronel.**—**Amor engendra desdichas ó el guapo y el feo y verduleras honradas** (nou sainete lírich de grandiós éxit) **El tambor de granaderos.**—Preus y hora de costúm.

Demá divendres: estreno á Barcelona de la sarsuela en un acte y tres quadres **El trabuco ó Pepet, Nelet y Tonet**, llatra de E. J. Pastor, música de Torregrosa y Valverde (fill).

**Tívoli.** A petició del públich. Aquesta nit: **La Tempestat** per las Srtas. Gorgé, y las Srs. Figuerola, Gil-Rey, Huelva, Hernau, etc. y dirigida per lo Mtre. Gorgé.

Demá: escullida funció.

Dissapte l'espectacle en 3 actes **Orfeo en los infiernos.**

**Nou Retiro.** Grans magias. Lo vinent dissapte. Benefici del cos de ball: **La pata de cabra.**

Diumenge tarde y nit, **La pata de cabra.**

Se descatxan ocalitat sens aument de preu en la taquilla del carrer de las Corts.

En ensaig: **La Estrella de Oro.**

**Quatre Gats.** Putxinel-lis tots los dilluns, dimecres y divendres nit. Dijous y diumenges tarde.

**Saló Mágich.** Rambla del Centro.—Visións fantásticas y altras atraccións, totas las nits de nou á onze. Diversió pera las familias.

**Motographe Martí** Rambla d'Estudis, 8. Sessións totas las nits y tardes en dias festius, dels últims avensos de la fotografía animada. Vistas coloridas, locals y extranjeras. Repertori 1.600.

**Sociedad Cinemática Internacional**

**Plassa de Catalunya** (antiga armería Estruch). Exhibicións diarias de 4 tarde á 12 nit; festius de 10 á 1 matí.

### Diversións particulars

**Tertulia Catalanista.** Teatre Romea.—Funció **Guimerá**, pera lo dijous 20. Dia de Moda. Extraordinaria y especial representació del drama en 3 actes del citat autor En Angel Guimerá **Terra baixa**, y la pessa del mateix autor **La Baldirona.**

Va es á pesseta en «El Ingenio», Raurich, 6 y Sombrerería Gili, Hospital, 16.

**Imprempta «LA VEU DE CATALUNYA» Santa Mónica, 2.**


SERVEYS DE LA

**COMPANYIA TRASATLÁNTICA**

DE BARCELONA

**LÍNEA DE LAS ANTILLAS NOVA YORK Y VERACRUZ**

**Combinació á ports americans del Atlántich y N. y S. del Pacífich**

Cada mes surtin de Barcelona y de Cádiz, vapors pera Las Palmas, Puerto-Rico, Habana, Progreso y Veracruz y además ab trasbord pera 'ls litorals de Puerto-Rico, Cuba y Estats-Units.—La carga s'admet fins á dos días avans de la sortida.

**Línea de Filipinas.**—Cada mes surten de Barcelona vapors pera Port-Saíd, Adén, Colombo, Singapore y Manila.—La carga s'admet fins á la vigilia de la sortida.

**Línea de Fernando Poo.**—Cada mes surten de Barcelona y de Cádiz vapors pera Las Palmas, ports de costa O. de Africa y golf de Guinea.

**Servey de Tánger.**—Lo vapor «Joaquin del Piélago» surt de Cádiz los dilluns, dimecres y divendres, pera Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornant á Cádiz los dimars, dijous y dissaptes.

Pera més informes en Barcelona, **Ripoll y Comp.**, Plá de Palacio, cantó al carrer de la Marquesa.

**ACADEMIA MERCANTIL**

de Reforma de lletra, Aritmética, Teneduría de llibres, etc., **idiomas** y correspondencia; de set á nou de la nit.

CENTRE DE CONFERENCIAS

del Batxillerat y Asignaturas universitarias.—Carrer de Casp, 71, (Col-legi de Sant Lluís Gonsaga.)

**NOTA.**—Pera'ls joves que no cursan carrera ha creat aquesta Academia **Conferencias de literatura, Declamació y Composició literaria**, en lasquals, junt ab la teoría corresponent, s'hi donará l'importancia deguda á la práctica á semblansa de las mes renomenadas Academias del extranger.

**DINER** sens interes adelantat, se deixa sobre robas, joyas, mobles, géneros y altres objectes. Casa autorisada pel Govern y garantida ab lo dipósit corresponent.

*Mercaders, 10, principal.—Hi ha despaig particular*

**Diner** al acte ab tota reserva en primera ó segona hipoteca 4 per 100 any y ab lletra 1½ per 100 mes, á propietaris, comerciants indivisos, us de fruyts, géneros y joyas. Ronda Sant Antoni, 59, magatzém 9 á 1.

**Pianos.** Se prestará diner sobre'ls mateixos al mitj per 100 mensual. Muntaner, 5., 3.º, Gracia, de dos quarts de 3 á 5

**PISOS** pera llogar. Carrer Nou Sant Francesch, 27. Grans, bonas vistas, aygua abundant. Rahó, portería.

**Prestaré** en lletra á preu reduhit; sobre hipoteca, mercancías y maquinaria. Muntaner, 50, tercer pis, xafá Córcega. De dos quarts de 3 á 5; festius, de 10 á 1

**TOS** per crónica y forta que sigui se cura fácilment ab las **Pastillas del doctor Marqués.** ¡Probeulas y las benehireu! Hospital, 100, farmacia. Per correu, 2 pessetas.

**Esquelas mortuorias**

**S'admeten fins á las sis de la tarde y fins á las tres del matí.**

**¡Fora pel moixí!**

Los **POLVOS COSMETICHS DE FRANCH** trahuen en pochs minuts lo pel de qualsevol part del cos, mata sas arrels y no torna á surtir. No irrita 'l cútis. Aquest depilatori es utilíssim á las senyoras que tingan pel moixí (vello) á la cara y brassos, perque ab ell poden destruirlo.

Un pot: **2'50** pessetas. S' envía certificat per correu, si per endevant se reben 3,50 pessetas en *libransa* de Giro mútuo ó en sellos de correu.

FARMACIA BORRELL

Comte del Assalt (carrer Nou), núm. 52, BARCELONA

**NOU BRAGUER** Quádruple regulador. Supera á tots los coneguts. Lo recomanan las eminencias médicas per la rapidesa ab que's curan los TRENCATS. Aquesta casa ven més barato que cap altre. Visiteula y vos convencereu. Carrer Sant Pau, 26, entrant per la del Arch de Sant Agustí, número 7, primer pis.

**CLINICA-MANAUT**

DISPENSARI PUBLICH

**Comte del Assalt, número 43, primer**

Malaltías especials de la dona propias de son estat, y complicacións que d'ellas dependeixen.

*Tumors, llagas, fistulas, erupcions, catarros, hemorragias, alteracions menstruals, trastorns funcionals, etc., etc.*

CONSULTA PUBLICA especial pera las malaltías de la dona de 11 á 12.

CONSULTA GENERAL, pera tota classe de malaltías d' homes y nens de 3 á 4.

**HABITACIONS PERA OPERADAS PENSIONISTAS**

Personal facultatiu. Servey permanent.—Asepsia, comoditat, llum eléctrica, etc.—Consultas per escrit: Comte del Asalt, núm. 43, pis primer.

**á 2 pessetas**

Los ulls de poll, ulls de perdiu y demés duricias, s'arrencan desseguida fent us dels PARCHES DE WASMUTH á n'el rellotje.

**De venda á las farmacias, droguerías, sabaterías y basars**

**Al engrós: Muller germans.-Barcelona**

GABINET MÉDICH ESPANYOL

dedicat á la curació de las malaltías de las

**Vías urinarias**

**DEL HOME Y DE LA DONA**

**Honoraris módichs.—CORTS (Granvía), 222, primer**

**ESTUDIANTS** preparació pera 'ls próxims exámens de las asignaturas d' ALEMANY y FRANCÉS.

Llissons extraordinarias pera 'ls no estudiants.—PAUL GILBERT, *Plassa Angels, 4, 2.on, 2.ª*




Alt d'estatura, lo pas lleuger y viu, lo jove oficial era una mostra seductora de la célebre classe de pels-roigs, que continuavan las tradicións del hermós Brummel. Tenía las faccións regulars, y sos ulls blaus y son color fresch donavan molt be l'idea de lo que'ls extrangers consideran com las características del tipo inglés. Sos cabells, d'un fosch roig cobrían abundosos sa testa; duya afeytats barba y bigoti, y sa cara quedava enquadrada per mitjas patillas tot just naixents. Son uniforme de gran gala trahía la preocupació de l'elegancia, preocupació d'una época que considera l'elegancia com una marca segura d'educació y de la que Inglaterra recordava ab orgull, qu'en lo camp de batalla tant dolorosament gloriós de Waterloo, ningú havía mostrat tant valor com los elegants perfumats de la guardia.

La mateixa impaciencia del jove oficial se compartía entre una gentada nombrosa apilotada á la banda de fora de las rexas pera veure arrivar als convidats. Composta principalment de gent de la classe més baixa del poble, aquella gent entretenía la prolongació de l'espera ab bromas grosseras, en que lo nom del Duch de Cumberland era tractat sense gayre respecte.

Ernest, duch de Cumberland, al hora lo



passatges estrets, quals noms son testimoni de sas glorias difuntas; pati dels Embaixadors, ahont no hi va cap embaixador, y pati de las Cuadras, ahont ja no hi menjan la cibada los palafrens reals. Lo palau de Saint-James, fa seixanta anys, ja havía deixat d'esser l'habitació del soberá, peró encara s'hi tenían entrevistas y sas parets venerables albergavan prímpceps de la sanch.

Lo vespre del ball del Duch de Cumberland, lo vell edifici presentava una animació desacostumada. Desde entrada de fosch, la banda ahont hi havían las salas de recepció estava brillantment il-luminadas. Al punt que'l rellotge situat al cim del pórtich, frente per frente de Saint-James Street, tocava las deu, una guardia d'honor, composta d'un destacament d'infantería de la guardia, comandat per un tinent, voltá l'ángul del parch, entrá al pati y s'arrenglerá á dugas líneas en l'espay que separa l'entrada principal dels edificis ahont brillavan las llums.

Lo tinent, jove d'uns vint anys, no's retirá á la sala de guardias del palau ahont havía apostat als seus homes, sino que restá al pati que passejá pel llarch y per l'ample, mirant á vegadas lo rellotge de butxaca, y decantant miradas impacientas cap á la retxa oberta.

DEU SALVI Á LA REYNA!